

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
22 september 2008
jaargang 124
nr 215

AMIGOE



3 Aruba

Opsluiten in jeugd-
inrichting mogelijk



6 Sport

Argentinië in
Daviscupfinale



8 Financieel

Einde zelfstandige
zakenbanken
op Wall Street



14 Inter

Spanje opgeschrikt
door reeks
bomaanslagen



Directeur AZV stapt op

ORANJESTAD — Rudolf 'Ru' Croes, directeur van de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) heeft zijn ontslag ingediend. Per 31 oktober 2008 legt Croes zijn functie neer. Naar verluidt onder meer vanwege onvrede over de nieuwe 'alliantie' met de Nederlandse ziektekostenverzekeraar Agis.



Rudolf Croes

De aankondiging werd door Croes gedaan tijdens een

AZV vergadering in het Wes-

tin Hotel afgelopen weekend. Voor velen kwam het besluit als een volkomen verrassing, anderen gaven aan dat er al geruime tijd 'verschillen van mening' bestaan. Begin deze maand was de Raad van Commissarissen van AZV in Nederland om te praten met Agis Zorgverzekeringen. Croes verklaarde toen dat het ging om "open gesprekken die gehouden worden in het kader van de internationale ontwikkeling van mondiale samenwer-

king en strategische allianties". Volgens Croes zou het niet om een overname gaan omdat dit niet mogelijk is binnen het huidige wettelijke kader. "De AZV is geregeld per wet en daarmee moet dus rekening gehouden worden", aldus Croes enkele weken geleden. De directeur was overigens niet bij de gesprekken aanwezig omdat de Raad van Commissarissen verantwoordelijk is voor onderzoek naar een lange termijn beleid en het

uitbrengen van advies aan de regering. Naar verluidt zal Agis meer dan een 'adviserende rol' gaan krijgen binnen AZV. "We gaan ervan uit dat het verzekeringsbeleid voortaan door Agis zal worden vastgesteld", aldus een AZV-medewerker. "Maar niets is al 100 procent zeker." Agis behoort met 1,23 miljoen klanten en ruim 1400 medewerkers tot een van de grootste zorgverzekeraars van Nederland.

Smart-Berkel gevraagd op te stappen

PHILIPSBURG — Staatssecretaris van Volksgezondheid Joan Smart-Berkel is gevraagd haar positie als lid van de regering op te geven. Verwacht wordt dat ze vandaag het kabinet over haar besluit zal informeren.

Smart-Berkel van National Alliance (St. Maarten) is in opspraak geraakt als gevolg van een onderzoek door de Stichting Overheids Accountants Bureau (Soab) naar geld dat kennelijk enkele jaren terug is verdwenen bij het Bevolkingsregister. De staatssecretaris werkte bij het Bevolkingsregister en werd tijdens het onderzoek ondervraagd. Gebaseerd op de conclusies van het onderzoek is het desbetreffende rapport naar het

Openbaar Ministerie doorgestuurd voor nader onderzoek. Vorige week werden met Smart-Berkel gesprekken gevoerd over de situatie. Tijdens deze gesprekken is haar gevraagd op te stappen in het licht van het onderzoek. De staatssecretaris was woensdag afwezig tijdens de ministerraad, waardoor een geruchtestroom op gang kwam. Smart-Berkel zou 'wegens ziekte' absent geweest zijn. De staatssecretaris was niet bereikbaar voor commentaar. Pogingen om gezaghebber van St. Maarten Franklyn Richards te spreken over het rapport strandden. NA-leider William Marlin wilde niet op de details ingaan, maar liet wel weten dat de partij 'niet overwoog een van haar regeringsleden te vervangen'.

Dikke dames Waterlands Village



KRALENDIJK — De muurschildering van het jongste team van Scholengemeenschap Bonaire, Amber Jasperse en Keila Mensche met hun 'Dikke Dames', heeft gewonnen in het project bij Wa-

terlands Village. De leerlingen die nu in V3 zitten waren ook nog eens het snelste klaar.

De jonge kunstenaars vertellen dat tijdens het werken aan de muur er aan de over-

kant een auto stopte. Een dikke Amerikaanse dame stapte pontificaal uit, stak resoluut de weg over, trok pardoes haar jurk uit en poseerde in badpak tussen de andere dikke dames. Haar reisgenote

legde dit alles op de gevoelige plaat vast. De verf voor het project werd beschikbaargesteld door Krioyo Paint. De hoofdprijs was voor ieder een Toshiba-laptop. In totaal waren er elf muur-

schilderingen en een collage die allen gemaakt werden door leerlingen van SGB. De jury bestond uit Jenny Rijoyo, Winfred Dania, Arnold de Jong, Sidney Marten en Rob van den Berge.

McCain en Obama:

Toezicht op reddingsplan

WASHINGTON — De beide presidentskandidaten in de Verenigde Staten, John McCain en Barack Obama, willen dat er een onafhankelijke toezichthouder komt voor het plan van de Amerikaanse regering om de economie te redden. De

Democraat Obama en de Republikein McCain zeiden dat zondag in interviews met de Amerikaanse zakenzender CNBC. De beide kandidaten speculerden ook al over de namen van de eventuele toezichthouders. McCain

opperde zakenlieden als Warren Buffett en Mike Bloomberg. Obama noemde de huidige minister van Financiën, Henry Paulson.

McCain sprak zich tevens uit voor een beperking van de compensatie die leiding-

geven zouden moeten krijgen voor geleden schade.

De Democratische fractievoorzitter in het Huis van Afgevaardigden, Nancy Pelosi, had hier zondag ook voor gepleit.

Russische oorlogsschepen op weg naar Venezuela

MOSKOU — Een aantal Russische oorlogsschepen is op weg naar Venezuela voor militaire oefeningen. De vloot met onder meer de kruiser Pyotr Velyikiy (Peter de Grote) verliet vandaag Moermansk, de haven van de Noordelijke Vloot van het

land. Dat liet een marinewoordvoerder weten. De Russische schepen gaan samen met de Venezolaanse marine oefeningen doen. Het is voor het eerst sinds het einde van de Koude Oorlog dat Rusland schepen naar het Caribisch gebied stuurt. Moskou zei eer-

der dat de actie geen reactie is op de aanwezigheid van Amerikaanse oorlogsschepen voor de kust van Georgië. Die leveren humanitaire hulp, maar volgens de Russen gebruiken de Amerikanen dit argument om hun militaire aanwezigheid te rechtvaardigen.

Melkschandaal

Chinese topfunctionaris stapt op

PEKING — Het hoofd van de Chinese voedsel- en warenautoriteit, Li Changjiang, heeft vandaag ontslag genomen wegens het schandaal met vervuild melkpoeder. Dat meldde het Chinese staatspersbureau Xinhua vandaag.

Hij wordt als kwaliteitschef opgevolgd door Wang Yong. Eerder op de dag werd bekend dat het aantal Chinese kinderen dat door het vervuilde

melkpoeder ziek is geworden, is opgelopen naar ongeveer 53.000. Bijna 40.000 baby's moesten naar het ziekenhuis voor behandeling en medisch advies, meldde het ministerie van Binnenlandse Zaken. Vier baby's zijn tot nog toe overleden na het drinken van met melamine vergiftigde melk. Volgens het ministerie kampen nog eens 104 kinderen met ernstige gezondheidsproblemen.

Taro Aso nieuwe premier Japan

TOKIO — De regerende Liberale Democratische Partij (LDP) in Japan heeft vandaag de voormalige minister van Buitenlandse Zaken Taro Aso (68) gekozen als nieuwe partijleider. Aso volgt daarmee op korte termijn Yasuo Fukuda op als premier van het land. Aso kreeg tijdens de stemming 351 van de 525 geldig uitgebrachte stemmen en versloeg daarmee zijn vier medekandidaten met overmacht. Het Japanse Lagerhuis, waar de LDP een absolute meerderheid heeft, wijst Aso woensdag aan als de nieuwe premier van het land. De ver-



Foto: AFP/Taro Yamashita

Taro Aso

kiesing was nodig nadat premier Yasuo Fukuda eerder deze maand had aangekondigd af te treden in een poging het land uit een politieke impasse te halen.

Vervolg op pagina 14

Pakistaanse leiders ontsnapt aan aanslag

ISLAMABAD — De premier en president van Pakistan zijn zaterdagavond ontsnapt aan de aanslag in het Marriott Hotel in de hoofdstad Islamabad. Ze zouden op dat moment dineren in het hotel, maar het eten werd op het laatste moment geannuleerd, meldde het ministerie van Binnenlandse Zaken vandaag.

De voorzitter van de Nationale Assemblee had de bijeenkomst georganiseerd. Ook de legerleiding was uitgenodigd. Premier Yousuf Raza Gilani en president Asif Ali Zardari besloten echter het dineetje naar de ambtswoning van de premier te verplaatsen. De Pakistaanse politie en veiligheidsdiensten hebben vijf personen opgepakt in verband met de aanslag. Een van de arrestanten zou een imam van een moskee zijn. Een andere arrestant zou lid zijn van het terreurnetwerk al-Qaeda. Voor de deur van het hotel bracht zaterdagavond een zelfmoordterrorist een vrachtwagen met honderden kilo's explosieven tot ontploffing. Zeker 53 mensen kwamen om het leven. De zoektocht naar slachtoffers is vandaag beëindigd.



De aanslag met een vrachtwagen met honderden kilo's explosieven voor het Marriott-Hotel in Islamabad eistte zaterdag 53 levens.

Naar aanleiding van de aanslag op het Marriott Hotel besloot de Britse luchtvaartmaatschappij British

Airways (BA) zijn vluchten naar Pakistan op te schorten. "De situatie is bekeken door ons hoofdkantoor

in Londen. Op dit moment kunnen we niet zeggen wanneer onze activiteiten weer worden hervat", aldus

een BA-zegsman vandaag.

Zie ook op pagina 14: Helikopters VS beschoten

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**Morgen weer onze
gezellige Bailey's
Quiz night start @ 8pm.**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

De week is weer begonnen

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

**Live-Music
Cristal
Breeze Band!!**



Havana Beach Club

*Kom elke maandagavond om
8:30 pm op een strandstoel
luieren en geniet van onze
filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar
heeeerlijk koud 2 voor 5 pick*

**Scandals
ARUBA**

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

**Cateringen ? Voor grote en kleine groepen.
Niks is voor ons te veel. Voor meer informatie
vraag naar Sartini of bel maar naar 733-4488**

BISTRO TASTE OF BELGIUM

*De hele maand 10% korting op de lunch tot 5pm.
Elke woensdag Belgisch Borrel Uurtje
(Happy Hour) van 7pm-9pm met Live DJ van 7pm tot 11pm.
Bij Taste of Belgium Bistro! in Paseo Herencia.*



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

TE HUUR in : Seroe Blanco

Centraal gelegen semi-gem. woning met ruime
woonk. + keuken. 3 slaapk., 2 badk., volledige airco.
Tevens porch en berghok aanwezig. Volledige
omheining+ aangelegde tuin met bar en geizer.

Afl 1.950,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

FAILLISSEMENT

Op 19 september 2008 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg
van Aruba in staat van faillissement verklaard:

**July Mark Enterprises N.V.
h.o.d.n. July-Mark/Ritz Aruba**

Tot rechter-commissaris is benoemd de heer mr. J.A. van
Voorthuizen. Curator is N.G. Booi.

Schuldeisers kunnen hun vordering(en) indienen bij:
VanEps Kunneman VanDoorne
T.a.v. mr. N.G. Booi
L.G. Smith Boulevard 64
Aruba

De Curator

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma

elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



THE CINEMAS

Schedule valid till Sept 23

Renaissance

BANGKOK DANGEROUS

daily: 4:50 - 7:00 - 9:10

matinee: 12:30 - 2:40

late show: 11:20

PINEAPPLE EXPRESS

daily: 6:50 - 9:10

late show: 11:10

BABYLON AD

daily: 4:10 - 6:05 - 8:00 - 9:55

matinee: 12:20 - 2:15

late show: 11:50

SPACE CHIMPS

daily: 5:10

MATINEE: 11:50 - 1:35 - 3:20

Step Brothers

daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15

matinee: 12:15 - 2:15

late show: 12:15

DEATH RACE

daily: 4:05 - 5:50 - 7:40 - 9:30

matinee: 12:25 - 2:15

ate show: 11:20

JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH

daily: 4:05 - 6:05 - 8:10 - 10:10

matinee: 12:05 - 2:05

late show: 12:10

Paseo Herencia

DEATH RACE

daily: 4:50 - 7:05 - 9:20

matinee: 12:20 - 2:35

late show: 11:35

PINEAPPLE EXPRESS

daily: 4:55 - 7:10 - 9:25

matinee: 12:25 - 2:20

late show: 11:40

THE ROCKER

daily: 6:00 - 8:00 - 10:00

late show: 12:00

BABYLON AD

daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00

matinee: 12:00 - 2:00

late show: 12:00

MAMA MIA

daily: 4:40 - 7:00 - 9:10 - 11:25

matinee: 12:15 - 2:30

STEP BROTHERS

daily: 4:05

matinee: 12:05 - 2:05

MIRRORS

daily: 4:50 - 7:05 - 9:20

matinee: 12:10 - 2:30

late show: 11:40

Drive In Sept 18- Sept 21

ELEGY

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

ELEGY

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT



Bliep bliep no Bla Bla
*We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:*

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwantol!

**Tel: 582 4492
www.itpinternational.com**

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiaststraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé
Hans Berkhout

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:
Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Prima Casa Real Estate NV

Te Huur Seroe Colorado



Woonhuis op prachtige
locatie rechtsstreeks aan zee.
Semigemeubileerd
3 slaapkamers, 2 badkamers,
ruime huiskamer/
eetkamer en keuken.

Huurprijs per maand:
US\$ 2.250,00 excl.

**J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649
www.aruba-realty.com**

TE HUUR

Appartementen in Catiri

1 aparte slaapkamer
1 badkamer
Semi gemeubileerd
Afl 750,-
per maand excl.

Appartementen in Noord

1 aparte slaapkamer
1 badkamer
Semi gemeubileerd
Afl 900,-
per maand excl.

Meer informatie via:

Century 21
Best & Solid Real Estate
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

DANA'S Furniture & More Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

SPACE FOR RENT

LOCATED IN THE HEART OF MAINSTREET

SUITABLE FOR

WAREHOUSING • RESTAURANT • OFFICES • RETAIL/WHOLESALE

100 sq / m

**SERIOUS & INTERESTED PARTIES ONLY
CONTACT TEL: 582-4609**

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Uw Perfecte Partner®

**COLDWELL
BANKER**

MAKELAARS



Each office is independently owned and operated.

Bent u op zoek naar een huis in
Nederland of Aruba, dan zijn wij met
45 kantoren Uw Perfecte Partner voor
Verkoop, Aankoop en Verhuur.

Tel. 587-8086 / Cel. 733-7799
Noord 40 - Aruba
www.coldwellbanker.aw

Harbor Residence N.V.



**Brand New Condominiums for Sale/or Rent.
2nd and 3rd floor**

**Great Shopping location or Office space.
At round about in Eagle busy traffic area.
Space for Rent bottom floor / street level.
Contact: Vista Mar International. 5836732**

IMSAN



Instituto Medico San Nicolas

Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van
optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid
daarvan voor alle burgers.

IMSAN is op zoek naar een enthousiaste personeelsfunctionaris die de directeur van weloverwogen
adviezen inzake personeelsaangelegenheden dient te voorzien.

PERSENEELSFUNCTIONARIS M/V

Functie inhoud:

1. Geeft uitvoering aan het personeelsbeleid binnen IMSAN door:
 - het adviseren van de directeur over algemene personeelsaangelegenheden;
 - het inventariseren van de wensen en verwachtingen van personeelsleden door zich als contactpersoon voor hen op te stellen;
 - het doen van voorstellen over opleidingsvraagstukken en het begeleiden van personeelsbeoordelingen;
 - het bewaken van en deelnemen aan de werving- en selectieprocedures;
 - het adviseren bij aanstelling, overplaatsing, ontslag, arbeidsomstandigheden of conflictsituaties;
 - het opstellen van (meerjaren) plannen voor de personeelsbezetting van de directie op basis van een inventarisatie van de (veranderende) eisen van de organisatie en de kwantitatieve en kwalitatieve personeelsbehoefte;
 - het onderhouden van contacten met externe instanties ten behoeve van personele aangelegenheden.
2. Adviseert over rechtspositionele regelingen en beleidsrichtlijnen door:
 - het doen van voorstellen over de toepassing van de regelingen in concrete gevallen en het geven van toelichting daarop;
 - het verwijzen naar relevante externe instanties, die zich bezig houden met personele aangelegenheden;
 - het leveren van managementinformatie, bijvoorbeeld ziekteverzuim, gehouden beoordelingen, functioneringsgesprekken, gevolgde opleidingen etc.

Functie eisen:

- Opleiding Personeel en Organisatie op WO/HBO niveau
- Mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans.
- Kennis van rechtspositionele regelingen
- Adviesvaardigheden
- Bereid mee te werken aan een zorgfaciliteit in ontwikkeling.

Voor inlichtingen inzake de arbeidsvoorwaarden, waaronder salaris, dient de sollicitant(e) zich te wenden tot ondervermeld e-mail adres. De personeelsfunctionaris bij IMSAN heeft aanspraak op 22 vakantiedagen (bij volledige dagtaak) op jaarbasis. Gaarne zien we uw sollicitatiebrief + C.V. binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie tegemoet.

U dient zich hiermee te richten tot:
de Directeur IMSAN, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba,
Of E-mail: info@cmrearuba.net onder vermelding van "vacature personeelsfunctionaris IMSAN".

Jeugdstraffen binnenkort uitgebreid

Opsluiten in jeugdinrichting mogelijk

ORANJESTAD — Gevangenisstraffen tot maximaal vier jaar, hogere geldboetes tot 5000 florin en het op- leggen van een taakstraf. Dit zijn de nieuwe hoofd- straffen die de commissie, belast met de herziening van het wetboek van strafrecht, heeft voorgesteld wat betreft het jeugdstrafrecht. Geheel nieuw is de moge- lijkheid om jongeren straks op te sluiten in een inrich- ting, de zogeheten Pij-maatregel of populair gezegd jeugd-tbs.

De voorstellen staan in het ontwerp wetboek van straf- recht waarin het sterk ver- ouderde jeugdstrafrecht in zijn geheel wordt herzien. Dit ontwerp lekte uit nadat het Openbaar Ministerie (OM), Reclassering, politie en Voogdijraad vorige week in deze krant een ‘harten- kreet’ slaakte over de be- perkte mogelijkheden die het huidige wetboek biedt om jongeren te straffen. Het probleem is niet nieuw, werd tijdens dit interview duidelijk, - het jeugdstraf- recht is in tachtig jaar bij- na geheel onveranderd ge- bleven - maar de noodzaak om criminele jongeren op dit moment goed te kun- nen straffen wel. Dit om- dat de jeugd de afgelopen jaren zwaardere misdrijven pleegt, maar amper gestraft kan worden. Vanwege de be- perkte wettelijke sancties komen jongeren nu meestal weg met een lage geldboete (90 florin) en is een celstraf voor veertien- en vijftienja- rigen niet mogelijk, zelf niet bij het zwaarste vergrijp moord, aldus het OM.

Officier van justitie Frans van Deutekom zei vorige week op de hoogte zijn van de commissie die bezig is met een herziening van het wetboek en dus ook het jeugdstrafrecht. “Maar dat duurt al heel lang en ik hoor er niets van.”

Minister Rudy Croes van Justitie laat in een reactie weten dat hij het interview van het OM en de andere instanties niet verstandig vindt, maar het intern wel gaat opkikken. Het ontwerp wetboek van strafrecht gaat volgens Justitie deze week het wetgevingsproces in, ofwel naar de minister- raad, Raad van Advies, par- lement en indien goedge- keurd naar de gouverneur voor bekrachtiging. Het mi- nisterie verwacht dat het over drie tot vier maanden afgerond is.

Straffen
Uit de nieuwe voorstellen voor het jeugdstrafrecht blijkt dat aan de beneden- grens voor vervolging niet wordt getornd. Twaalfjari-



Als het nieuwe wetboek van strafrecht van kracht gaat, wordt het mogelijk om jongeren met gedrags- en of psychische pro- blemen op te sluiten. Daarvoor moet de regering wel hard aan de slag om de huidige opvangmogelijkheden uit te breiden.

gen kunnen dus nog steeds niet worden bestraft. Vanaf deze leeftijd tot achttien jaar geldt het jeugdstraf- recht, hoewel in bijzondere gevallen bij zestien- en ze- ventienjarigen volwasse- nenstraffen opgelegd kun- nen worden. Nieuw is dat jeugd- detentie niet meer gebonden is aan de straf ter beschikking stelling van de regering (tbr), dat op dit moment een

doorn in het oog is van het OM. De hoogste straf is een onvoorwaardelijke celstraf van twee jaar en in zware gevallen is zelfs een celstraf van vier jaar mogelijk. Bo- vendien wordt een gehele nieuwe sanctie ingevoerd, de Pij-maatregel die de tbr- straf vervangt. Ook nieuw is de maatregel betreffende het gedrag van de jeugdige. De rechter krijgt hierdoor meer mogelijkheden om

minderjarigen te straffen, die anders in het gat tussen de Pij-maatregel en de vol- wassenstraffen vallen. Het gaat om jongeren bijvoor- beeld die in aanmerking komen voor vormen van in- tensieve heropvoeding. De nieuwe jeugdstraffen betekenen wel dat de rege- ring hard aan te slag moet om ze uit te kunnen voeren. In de toelichting van de nieuwe voorstellen wordt

namelijk erkend dat van de huidige sancties zoals tbr in de praktijk niet veel te- recht komt omdat er geen gesloten inrichting is voor jongeren. ‘Hiermee wordt een tere snaar aangeraakt. De regering realiseert zich dat met de introductie van de nieuwe jeugdstraffen ook de executiemogelijkhe- den dienen te worden aan- gepast’, schrijven de opstel- lers die concluderen: “In het

verleden hebben velen in onze samenleving aangege- ven dat de huidige situatie onhoudbaar is en niet in het belang is van de Arubaanse jeugd.” Daarmee wordt niet alleen het ontbreken van een jeugdinrichting mee be- doeld, maar ook de huidige jeugdafdeling van KIA die door diverse, ook buiten- landse, instanties onder de maat is bevonden.

Kinderrechter
Als uitgangspunt voor het nieuwe jeugdstrafrecht heeft de commissie Neder- land als voorbeeld geno- men, maar tegelijkertijd ook vernieuwingen door- gevoerd waardoor Aruba in het Koninkrijk op een aantal punten voorop gaat lopen. Zo loopt de opgelegde Pij-maatregel niet af als de jongere meerderjarig wordt, maar kan deze worden om- gezet in tbs indien behan- deling en beveiliging nog noodzakelijk blijken. Een groot verschil met Ne- derland blijft wel dat de zaken niet door een kinder- rechter worden behandeld. Immers beschikt Aruba en ook de Nederlandse Antil- len niet over een dergelijke rechter. Een andere com- missie, die zich bezighoudt met het ontwerp voor het wetboek van strafvordering, gaat zich wel buigen over de vraag of behoefte is aan een kinderrechter op Aruba.

Hulpacties voor orkaanslachtoffers Haïti

ORANJESTAD — Verschillende organisaties op het eiland gaan hulpacties organiseren voor de slachtof- fers van de orkanen Gustav, Hanna en Ike op Haïti. Richard Maxwell, voorzitter van de Arubaanse en de Caribische verplegersorganisatie laat weten dat ze bezig zijn met het opstellen van een actieplan.

“We gaan ons vooral richten op hulp aan baby’s en kinde- ren, de groepen die het meest kwetsbaar zijn. Binnenkort zullen we ook een speciale bankrekening openen waar- op geld voor de slachtoffers gestort kan worden”, aldus Maxwell. “Voorlopig stu- ren we nog geen verplegers, omdat hun veiligheid op dit moment helaas nog niet kan worden gegarandeerd.”

Ook telecommunicatiebedrijf Digicel start met een actie voor de getroffen bewoners in Haïti. Door het sturen van een sms met het woord HULP naar het telefoon-

nummer 5151 kunnen Digi- cel-gebruikers in Aruba, de Antillen en de hele Cariben bijdragen aan de hulpverle- ning. Het geld dat het ver- sturen van een sms kost, na- melijk 50 cent, komt volledig ten goede aan de slachtoffers in Haïti. Bovendien kunnen Haïtianen die in het buiten- land wonen de service ‘Digi- cel Top U Up’ gebruiken om krediet over te boeken naar vrienden en familie in Haïti. Digicel heeft beloofd om geen commissie te rekenen over deze transacties. De actie loopt tot 19 oktober 2008.

Naast het geld dat met deze

acties wordt binnengehaald, geeft het bedrijf bovendien ruim 1 miljoen dollar aan noodhulp. “Vanaf het mo- ment dat ons bedrijf actief werd op Haïti, hebben we het hele land geadopteerd. Als onderdeel van de gemeen- schap zijn we erg betrokken bij het leed van de bevolking en de schade die de orkanen veroorzaakt hebben. Van- daar dat we met deze bijdra- ge het herstelproces willen bevorderen”, aldus Michelle Winklaar, directeur Digicel Aruba. Tot het geld dat be- schikbaar wordt gemaakt voor de bewoners van het zwaarst getroffen gebied, be- hoort ook 400.000 dollar aan gratis belminuten.

In samenwerking met het Rode Kruis, Food for the Poor, Catholic Relief Servi- ces en andere hulporgani-

saties zal geld van Digicel onder meer gebruikt worden voor voedselhulp, de eerste levensbehoeften, medicijnen en water. Het bedrijf stelt bo- vendien een privé-vliegtuig beschikbaar dat medicijnen en eerste levensbehoeften naar de zwaarst getroffen gebieden zal vliegen. Het te- lecombedrijf wil ervoor zor- gen dat de mensen op Haïti toegang krijgen tot gratis te- lefoons en opladers, zodat ze in contact kunnen komen en blijven met hun familie.

“Onze verantwoordelijkheid voor dit eiland gaat ver- der dan ervoor zorgen dat de mensen in contact kun- nen blijven met familie en vrienden. We hebben ook de verantwoordelijkheid om de samenleving te helpen hun land weer op te bouwen”, be- sluit Winklaar.

Edwin Brete, afdeling infrastructuur en verkeer bij DOW: Stichting Crescendo plaatste banner zonder toestemming van DOW

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) heeft de banner van het Aruba Piano Festival verwij- derd van de Plaza Las Americas bij Talk of The Town, omdat de organisatie geen vergunning van DOW heeft gevraagd om deze daar te plaatsen. “De lantaarnpalen bij Talk of The Town zijn ei- gendom van DOW. Wij moe- ten dus toestemming geven voor het plaatsen van ban- ners hieraan”, aldus Edwin Brete van de afdeling infra- structuur en verkeer. Volgens Brete had stichting Crescendo eerst toestem- ming bij DOW moeten vra- gen voor het plaatsen van een spandoek bij de Plaza Las Americas, afgezien van het feit dat de organisatie

van het Piano Festival een politievergunning had, en het spandoek niet zelf klak- keloos plaatsen. “Normaal gesproken moet iemand, al heeft hij een vergunning van de politie, hiervoor toe- stemming vragen bij DOW. Wij werken immers volgens een schema. Als het alle- maal binnen dat schema past, plaatst DOW zelf het spandoek”, aldus Brete. “Maar deze plek was allang vergeven aan de organisatie van een ander evenement en daarom hebben we de ban- ner van Piano Festival ver- wijderd van die specifieke plek, om de andere banner te kunnen plaatsen.” De organisatie van het Pia- no Festival laat weten op 15 juli een vergunning van de

politie te hebben gekregen om spandoeken te plaatsen op drie publieke plekken op het eiland, namelijk aan het einde van de Caya Betico Croes, bij de Plaza Las Ame- ricas en bij de rotonde van Tanki Leendert. Dit voor de periode van 5 tot en met 28 september. Volgens de poli- tie is dit alles wat een eve- nementenorganisator nodig heeft om spandoeken te plaatsen: “De politie geeft geen vergunning uit voor het plaatsen van spandoe- ken zonder eerst met DOW te overleggen”, aldus poli- tiewoordvoerder Papito Co- menencia. “Als iemand een- maal een vergunning heeft, mag deze op de aangegeven plekken in de vergunning spandoeken plaatsen. Het

is niet zo dat er daarna met de politievergunning ook aan DOW toestemming ge- vraagd moet worden.” Brete van DOW spreekt dit echter tegen. “Als het om de palen bij Plaza Las Ame- ricas ter hoogte van de Talk of The Town gaat, moeten mensen die spandoeken wil- len plaatsen eerst met DOW overleggen, omdat wij de eigenaar zijn van de palen daar”, aldus Brete. “Tevens heeft de politie nooit met ons overlegd over het plaat- sen van spandoeken.” Het verwijderde spandoek wordt niet door DOW teruggehan- gen bij de Plaza Las Ame- ricas. “Daar hangt al iets an- ders, dus het spandoek van het Piano Festival kan daar niet geplaatst worden. Het ligt hier bij ons op kantoor”, aldus Brete.

Aan verandering toe
maar niet weten hoe?
Zit je niet lekker in je vel?
Lichamelijke problemen?

AURAREADING CHAKRAHEALING
FOOTREFLEXOLOGIE

Ria Ruijling Ayo 33-D
5858517
riaruijling@setarnet.aw
5681005

AVP: Nationale verarming vanwege BBO

ORANJESTAD — De prijzen op Aruba zijn na de invoer van de BBO in 2007 met 18,8% gestegen. De nationa- le verarming beloopt al 6,8% hierdoor. AVP fractieleider Mike Eman stelt de rege- ring verantwoordelijk voor deze nationale verarming, dat voor iedereen voelbaar is, omdat loonaanpassingen

achterblijven. Volgens be- rekeningen van FESCA, de stichting die wetenschape- lijke onderzoek doet voor de politieke partij, bedraagt de ‘normale prijsstijging’ 5,7% en het stijgingspercentage voor de prijzen voor de ener- gie 6,3%. “Maar de BBO en de loongolf zijn de grootste veroorzakers van een extra

inflatie van 7% in de periode sinds de invoer van de BBO”, aldus Eman. “De regering is verantwoordelijk voor deze nationale verarming. Iedereen voelt het maar mensen die van een uitkering moeten leven, ouderen en de midden- groepen voelen het nog meer omdat hun loonaanpassing achterblijft.”

Verdachten drugssmokkel voor de rechter

ORANJESTAD — Een groep mannen, die verdacht wor- den van het bezit, verkoop ofwel het transport van drugs, hangt een celstraf van bijna 2 jaar boven het hoofd. De officier van Justitie eiste 1,5 jaar gevangenisstraf voor de verdachten I.Q., F.L., R.N. en N.R. De vijfde verdachte C.N., die meer drugs in zijn bezit had, hoorde 2 jaar celstraf te- gen zich geëist worden. Nadat de verdachten in maart van dit jaar waren gearresteerd vond Justitie in het huis van C.N. ook nog eens 1 kilo drugs in een kluis. De verdachte de- weerde dat de drugs in een pakketje achter was gelaten door een gast van het pension. Tijdens zijn verklaring zei C.N. dat hij het achtergela- ten pakje vond en bewaarde. Na enige tijd werd hij echter nieuwsgierig en besloot het pakje open te maken, waarbij hij op de drugs stuitte. Twee van de verdachten beweer- den dat ze door de Italiaanse maffia werden bedreigd en daarom de drugs wilden ver- voeren. Volgens verklaringen van de twee werd hun familie, door de maffia, met de dood bedreigd. De rechter gaat de zaak evalueren om vervolgens met een uitspraak te komen.



Afgelopen vrijdag stonden deze mannen voor de rechter. Ze worden onder meer verdacht van het drugsbezit en de inten- tie tot het smokkelen van drugs.

OFERTA
SPECIAL

Awg. 227,00
Curacao

Awg. 299,00
Bonaire

Bula cu...
Tiara Air
Na ora, comodo y simpatico...

Promocion valido te cu dia 23 di September!
* Fuel charge y Airport tax no ta inclui

Jama un di Tiara Air su filialnan of bo agencia di biahe favorito
Aruba +297 588 4272 • Korsou +5999 839 1234. NOBO! Tiara Air Service Center Curacao,
Fokker weg #5, +5999 461-1110 • Boneiru +599 717 3008 • Venezuela +58 269 415 3488
www.tiara-air.com

Overleden

Edward S. Oduber	18-09-2008
Justa M. Donato Odor	19-09-2008
Marianne E. Halman Cannegieter	21-09-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 23 september 2008 om 12.00 uur:

Weer: overwegend halfbewolkt en vandaag op de meeste plaatsen droog. Morgenochtend bestaat kans op een plaatselijke bui.

Wind: zwak tot matig uit overwegend oostelijke richting, overdag windkracht 2 tot 4 (7 tot 19 km/uur, 4 tot 16 knopen). In de nacht windkracht 0 tot 1 (0 tot 6 km/uur, 0 tot 3 knopen).

Weeroverzicht: een actieve *tropical wave* bevond zich vanochtend boven het oostelijk Caribisch gebied en veroorzaakt vooral in de omgeving van Puerto Rico veel bewolking en plaatselijk zware regenval. Dit systeem beweegt zich in noordwestelijke richting en zal ons weer niet direct beïnvloeden. Van tijd tot tijd zal echter iets meer bewolking over onze eilanden trekken met kans op een plaatselijke bui. Het slechtweergebied nabij Puerto Rico kan zich in de komende 24 uur verder ontwikkelen tot een tropische cycloon.

Zeecondities: de condities op open zee zullen rustig zijn met golfhoogtes tussen de 0.5 meter en 1.0 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	32	27	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	35	29	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	35	27	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	27	25	15.2
Amsterdam	zwaarbewolkt	18	11	0.0
Atlanta	lichtbewolkt	24	17	0.0
Bogotá	motregen	19	10	—
Havana	lichtbewolkt	32	25	0.0
Kingston	lichtbewolkt	33	25	5.0
Miami	halfbewolkt	33	26	0.0
New York	zwaarbewolkt	27	17	0.0
Paramaribo	halfbewolkt	33	22	0.0
Port-of-Spain	regen	34	25	0.0

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 22 september
San Nicolas:
Johny van der Linde via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

INGEZONDEN

Geen Stroom

GEEN STROOM? Chaos! Vitale voorzieningen liggen plat als de stroom uitvalt. Elektriciteit is iets wat niet meer weg te denken is uit de huidige maatschappij. Bedrijven, scholen, huishoudens en het maatschappelijk leven zijn afhankelijk van de dagelijkse stroomtoevoer. De elektriciteit die men dagelijks gebruikt beschouwen we als iets heel normaal en als een voorziening die eigenlijk altijd aanwezig is. Maar wat gebeurt er op het moment dat deze voorziening uitvalt? Koelkasten werken niet, pc's crashen, de airconditioning doet het niet meer, beveiligingsapparatuur valt uit, huizen, straten zonder

verlichting. Het hele sociale leven staat op zijn kop. Maar ook de economie heeft er onder te lijden. Kortom het belang van elektriciteit in onze samenleving is dus enorm groot. Wie is er verantwoordelijk voor onderhoud van en investeringen in het hoogspanningsnetwerk? Wie is aansprakelijk voor geleden schade door stroomstoringen? Welke lessen kunnen we (op Curaçao) leren uit de stroomstoring in Californië? Wie moet de elektriciteitsvoorziening eigenlijk regelen; de markt of de overheid?

YVONNE B. OLF
Curaçao

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 20 september 2008

19

23

26

27

34

1^o Premio: no tin ganador afi. 150.000,00

2^o Premio: tin 2 ganador afi. 2.441,00

3^o Premio: tin 9 ganador afi. 331,00

4^o Premio: tin 283 ganador di 12,00

Joker

28

Proximo sorteo 24 sept. 2008

Afi. 4.00 pa ticket

± Afi. 175.000,00

1 Premio: 5 bon

3 Premio: 4 bon

2 Premio: 4 bon + Joker

4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

M



NEW

CHEESY BACON BK WRAPPER™

HAVE IT YOUR WAY, RIGHT AWAY!

A tortilla tastefully filled with omelet, bacon*, cheese, hash browns and topped with Smokey Cheese Sauce

***Also available with ham or sausage**



MINISTERIE VAN JUSTITIE HET OPENBAAR MINISTERIE

De regering van Aruba roept hierbij sollicitanten op voor onderstaande functie bij het Openbaar Ministerie.

De organisatie
Het Openbaar Ministerie is ingevolge de wet in het bijzonder belast met de handhaving van de wettelijke regelingen, met de vervolging van strafbare feiten, met het doen uitvoeren van vonnissen en beschikkingen in strafzaken en met het toezicht op de naleving van de rechterlijke beslissingen in tuchtzaken.

Bij het Openbaar Ministerie is er een vacature voor de functie van:

Systeembeheerder

De systeembeheerder is belast met het operationeel houden van informatiesystemen en het ondersteunen van de gebruikers van de diverse geautomatiseerde systemen.

- Hoofdtaken:**
- Analyseert steeds terugkerende storingen, beoordeelt de naar voren gekomen knelpunten en genereert oplossingen/alternatieven aan danwel schakelt externe deskundigen in;
 - Ziet toe op een correct en efficiënt gebruik van de systemen en signaleert onregelmatigheden en lost ze op danwel rapporteert aan het hoofd van de Afdeling;
 - Bewaakt de belasting van de technische infrastructuur van het automatiseringssysteem en doet voorstellen ten aanzien van capaciteitsaanpassing;
 - Waarborgt de dataveiligheid en controleert de dagelijks gemaakte back ups van alle data welke ingevoerd zijn in de computerprogramma's;
 - Verricht, systematisch dan wel op verzoek van gebruikers, onderhoudswerkzaamheden aan de applicaties;
 - Geeft instructies en voorlichting omtrent het gebruik en de toepassingsmogelijkheden van de applicaties;
 - Zorgt voor het operationeel houden, documenteren en verantwoord uitbreiden van het netwerk met (standaard) software, computer en randapparatuur.

Functie-vereisten:
HBO opleiding, richting automatisering;
Kennis en ervaring met en in het werken met geautomatiseerde systemen;
Kennis van de (technische) ontwikkelingen en de betreffende systemen en applicaties;
Uitstekende kennis van Windows, DOS, Excel, WordPerfect, MS-Word, en/of andere netwerkprogramma's, SQL-taal, VBA, SQL server, netwerk;
Kennis van de doelstellingen en inrichting van het Openbaar Ministerie, de justitiële organisatie en de overheid;
Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands en Papiamentu;
Probleemoplossend vermogen, klantgerichte houding en flexibel;
Kunnen verrichten van onderzoek/analyses.

Inlichtingen:
Belangstellenden kunnen voor nadere inlichtingen terecht bij de heer R.R.T. Loefstop, hoofd afdeling Interne Bedrijfsvoering, Financieel en Informatiemanagement (BFI), bereikbaar via telefoonnummer (00297) 52 14 121.

Sollicitatiewijze:
Schriftelijke sollicitaties voorzien van een curriculum vitae kunnen worden gericht aan de Procureur Generaal van Aruba, Postbus 1163, Havenstraat 2, Oranjestad, Aruba. De sollicitatietermijn sluit op 10 oktober 2008.

‘Magie’ bij opening expositie Access Art

ORANJESTAD — Galerie Acces Art was afgelopen zaterdag bij de opening van de tentoonstelling *Magico Realismo* weer vanouds goed gevuld met kunstliefhebbers. Veel aandacht ging uit naar de ‘fantastische’ presentaties van Ciro Abath die van diverse materiaalsoorten fabelachtige wezens samenstelde. Ze worden op een archeologische manier gepresenteerd alsof ze zo ergens zijn opgegraven. En zouden zo in een natuurhistorisch museum terecht kunnen.

door Raúl Henriquez

Van een andere orde zijn de glazen oranje ‘muiltjes’ van Elvis López die aan de vorm te zien, lijken te zijn achtergelaten door een vrouwelijke duivel, de ‘She-devil’ zoals het werk ook heet. Het lijkt alsof deze duivelin als een soort satanistische assepoester op een avond om klokslag twaalf uur de wereld moest verlaten en niet één, maar twee schoenen verloor. Wat er verder gebeurd is, valt af te lezen van de schilderijen die er als een verhaallijn omheen hangen. Waarin te zien is dat dit ‘spreekje’ bol staat van de haast bovennatuurlijke seksuele uitspattingen.



Archeologisch ogend, fabelachtig werk van Ciro Abath op de expositie *Magico Realismo* die zaterdag in galerie Access Art werd geopend.

Kunstenaar Osaira Muyale laat een installatie zien van oude (reis-)wekkers, wat een surrealistische knipoog lijkt naar de beroemde horloges van Salvador Dalí.

Boven de klokken hangt een verfromfaaide, expressi-onistische paspop. Eigenlijk

staat dat wel symbool voor het karakter van al het werk van de acht kunstenaars die meedoen aan de expositie. Hier is de (post-)modernistische stempel nog te duidelijk aanwezig, om nog te kunnen spreken van een revival van de tijd van het magische realisme zoals dat in het begin

van de twintigste eeuw bestond. Wel zijn er raakvlakken met de onderwerpen dood, dreiging en verval. De expositie *Magico Realismo* is nog tot 5 november te zien; ook met werk van Danilo Geerman, Giolina Henriquez, Nigel Matthew, Mo Mohamed en Irene Peterson.

Kunstexpositie Less of Me in Het Binnenhuys

ORANJESTAD — Kunstena-res Carole Habibe heeft haar eerste solo-expositie *Less of Me* in Het Binnenhuys. De expositie is afgelopen vrijdag in première gegaan en duurt een maand. Verschillende schilderijen, handgemaakte dekbedden, versierde kalbassen en andere objecten zoals een lamp van palmbladeren maken deel uit van de collectie.

Habibe werkt graag met natuurlijke materialen en felle kleuren waarmee de aandacht op de kunst wordt gelegd in plaats van de kunstenaar. “Hoe minder ik, hoe

beter”, aldus Habibe. “Het moet niet over mij gaan. Wat telt is mijn kunst en dat ik mezelf kan uitdrukken via kunst.” Vandaar de titel van de expositie *Less of Me*. Het Binnenhuys is behalve een kunstgalerie ook een interieurwinkel. Eigenaar Karin Martens is een internationaal gerenommeerd binnenhuisarchitect. Ze heeft meer dan tien jaar ervaring in haar vakgebied en specialiseert zich in ‘Long Island Feel’; een interieurstijl geïnspireerd door ons tropische eiland. Het Binnenhuys werkt graag en vaak met lokale kunstenaars om

op deze manier hun talenten te ondersteunen en stimuleren. Onder meer schilderijen, snuisterijen, beelden en juwelen zijn bij Het Binnenhuys verkrijgbaar.

Openingstijden zijn van dinsdag tot en met zaterdag van ‘s morgens tien uur tot ‘s middags vijf uur. Bezichtiging kan ook op afspraak, bel dan naar telefoonnummer 734-9166.

Meer informatie kan worden verkregen door te bellen naar Het Binnenhuys via telefoonnummer 582-3374 of via de website www.hetbinnenhuysaruba.com

Zoeken naar afstammelingen Van Romondt

ORANJESTAD — Waarschijnlijk had mevrouw Croes nooit kunnen bevroeden dat haar zoektocht naar familieleden zo’n omvang zou nemen als nu het geval is. Al op 14-jarige leeftijd startte zij met stamboomonderzoek, dat uiteindelijk zou leiden tot een website van indrukwekkende omvang.

‘Van Romondt West Indian Branch Research Project’ heet de site en daar is alles te vinden op het gebied van de Van Romondts en aanverwante families. In eerste instantie onderzocht Croes haar directe familielijn en ontdekte dat de familie Van Romondt afkomstig was uit Nederland en wel uit de plaatsen Utrecht en Enkhuizen. Daarnaast

werd duidelijk dat ook op St. Maarten een Van Romondt leefde. Diederik Johannes Van Romondt was de naam, welke persoon het uiteindelijk bracht tot de functie van gouverneur. Gedurende twintig jaar vervulde hij die functie, trouwde uiteindelijk met ene Ann Hassell en bracht het zo tot een van de meest prominente families van St. Maarten. De zoek-

tocht van Croes heeft uiteindelijk geleid tot contacten met de Van Romondts wereldwijd.

Nu, anno 2008, worden er diverse familiereünies gehouden. Op Curaçao werd in juli een pre-reünie gehouden en aansluitend op St. Maarten de officiële reünie. Er zijn plannen voor een *after-reunion* op Aruba (oktober) en de reünies zullen worden afgesloten in New York (november).

Meer informatie is ook te vinden op de website van de Van Romondts: <http://vanromondtresearch.blogspot.com>

Beste basketballer van de avond



ORANJESTAD — De jeugdbasketbaltoernooien bij Aru-

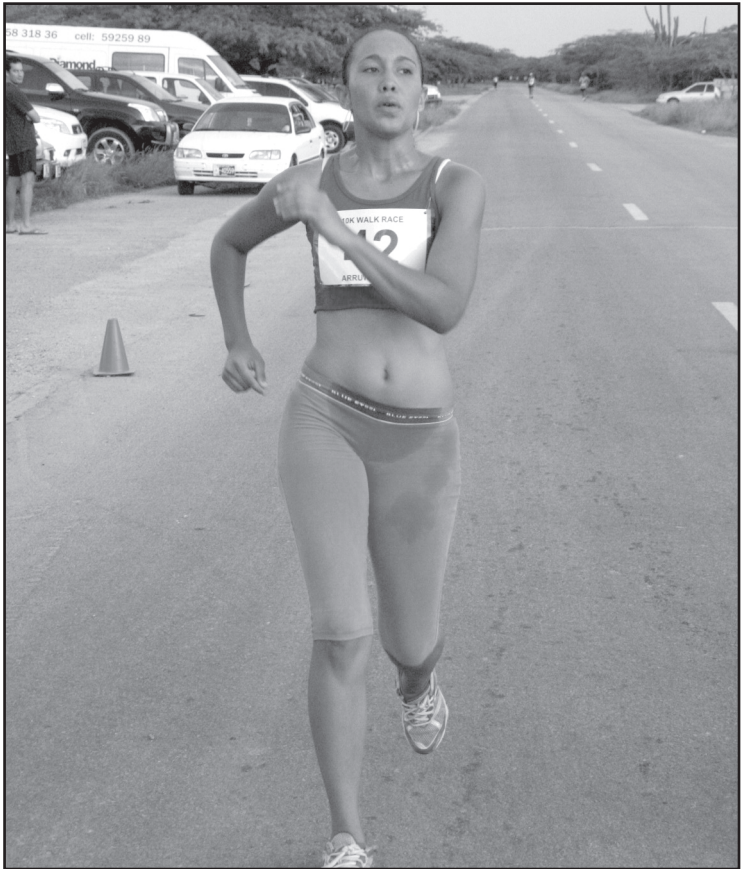
ba Juniors in Oranjestad zijn sinds eind augustus in volle

gang. Elke vrijdagavond vinden de eliminatiewedstrij-

den plaats. Edwin Hsing van de Radio Shack Red Devils is tijdens de wedstrijden van afgelopen vrijdag uitgekozen tot de beste speler in de categorie 15-16 jaar. Wekelijks wordt de beste speler van de wedstrijd uit elke leeftijds-categorie gekozen. Uit deze beste spelers van de wedstrijd wordt de beste speler van de week gekozen en uiteindelijk dingen de beste spelers van de week mee naar de titel van beste speler van de maand. Aan het einde van de kampioenschappen wordt de allerbeste toernooispieler uitgekozen.

Via de website www.bas.aw is meer informatie over de kampioenschappen en de basketbalsport op Aruba beschikbaar. Onder de kop Sprite Players of the Game is het mogelijk om op de favoriete speler te stemmen.

Winst voor snelwandelaars Gomez en Steward



Rhona Steward liet afgelopen zaterdag tijdens de 10-kilometerloop van Arruwac opnieuw zien dat ze de beste snelwandelaarster van het eiland is.

ORANJESTAD — Juan Gomez en Rhona Steward hebben de wedstrijd 10 kilometer snelwandelen, die Arruwac afgelopen zaterdag organiseerde, gewonnen. In totaal deden 76 wandelaars mee van wie het merendeel lid is van de wandelclub Thrill Walkers. Spannend was de strijd tussen de mannelijke deelnemers Gomez, Juan Tromp en Harlen Villar. Het trio leidde de wedstrijd vanaf het begin en het tempo lag heel hoog. Na 4 kilometer moest Villar het opgeven vanwege een blessure aan zijn handen en ging de strijd verder tussen de twee ‘Juans’ die om

en om de wedstrijd leidden. Op slechts 10 meter voor de streep lukte het Gomez om alsnog weg te komen en dat leverde hem de eerste plaats op in een tijd van een uur en een minuut. Op de derde plaats eindigde Felis Geerman. De jonge Rhona Steward liet wederom zien dat zij de absolute nummer een is van Aruba bij het snelwandelen voor vrouwen. Ze won zaterdag dan ook met gemak van de andere deelnemers in een tijd van een uur, tien minuten en 17 seconden. Carol Larmonie werd tweede en Gina Albertus ging als derde over de streep.

INGEZONDEN

Turborotonde

MENEER BERKHOUT, mag ik ook een kritische deelnemer van de bevolking zijn? Ik reageer op uw amusante recensie over de turborotonde (gepubliceerd op woensdag 17 september, red.) in de krant. Ik vraag me af of u gevraagd heeft hoe een gehandicapt mens die rotonde moet oversteken. Er zijn alleen trappen. Volgens mij staat die loopbrug ook te dicht bij de rotonde. Dat kan verwarrend werken. Maar zoals u zegt mogen we niet klagen. Ik klaag alleen een beetje over uw enige klacht: de bestaande polarisatie die benadrukt werd tijdens de opening gisteren omdat er alleen maar MEP-leden waren. U schreef: daar zit niemand op te wachten. Ik zou zeggen: schrijf dat niet op om polarisatie te voorkomen.

**"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."**

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

50 Jaar beeldende kunst



Het schilderij *Detaye di Puntura* van Toton Quandt (1936-1997) zal komende maand ook te zien zijn in de omvangrijke tentoonstelling *Spiritu di Tempo* met beeldende kunst van de afgelopen vijftig jaar.

ORANJESTAD — In de expositie *Spiritu di Tempo* (Tijdgeest) die in oktober wordt gehouden, staat de beeldende kunst van de jaren vijftig tot nu centraal met als middelpunt Cas di Cultura. Het cultureel centrum had in dit tijdperk een belangrijke rol in de wereld van beelden- de kunst en de ontwikkeling hiervan op het eiland. Veel mensen namen er les en nog

steeds vervult het centrum een grote rol door het organiseren van kunsttentoonstellingen. De invloed van Cas di Cultura, die dit jaar vijftig jaar bestaat, zal in de nieuwe expositie duidelijk naar voren worden gebracht. De omvangrijke tentoonstelling is bovendien een tijdswandeling met werken van vele artiesten die de afgelopen decennia zijn geproduceerd. Een

aantal van deze artiesten zal volgende maand ook lezingen geven over hun werk en de tijdgeest. De tentoonstelling wordt georganiseerd door Access Art in samenwerking met Cas di Cultura en is van 15 tot en met 24 oktober in het cultureel centrum te zien. ‘s Morgens is het opengesteld voor basisscholen die een rondleiding krijgen en vanaf

een tot vijf uur ‘s middags is de expositie voor iedereen toegankelijk. Entree is gratis. Op 17, 21 en 24 oktober geven kunstenaars lezingen vanaf acht uur ‘s avonds en hiervoor wordt een vrijwillige bijdrage van 5 florin per persoon gevraagd. Op 15 oktober om acht uur ‘s avonds wordt de tentoonstelling feestelijk geopend. Voor meer informatie: www.casdicultura.com.

Neergelegd

PARIJS — De Fransman Bruno Metsu heeft zijn functie als bondscoach van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) neergelegd. Hij nam dit besluit na de twee nederlagen in de Aziatische zone van de kwalificatie voor het wereldkampioenschap voetbal in 2010. Het land verloor van Noord-Korea en Saudi-Arabië. Metsu miste bij zijn spelers de juiste mentaliteit.

Beste renster

FLORENCE — Judith Arndt heeft zoals verwacht de Ronde van Toscane voor vrouwen op haar naam gebracht. De voorsprong van de Duitse wielrenster op de naaste concurrentes kwam in de zesde en laatste etappe niet meer in gevaar. De dagprijs was voor de Zweedse Monica Holler. Zij was na een rit over bijna 107 kilometer van Quarrata naar Florence de snelste in een kopgroepje met onder anderen Iris Slappendel. In de eindrangschikking bleef Arndt haar landgenote Trixi Worrack en Marianne Vos voor.

Fraaie rentree



HATTEM — Atlete Adrienne Herzog heeft een fraaie rentree gemaakt in het wedstrijdircuit. Ze won zaterdag in Hattem een race over 7 kilometer. Na een lange solo in het mannenpeloton kwam Herzog over de finish in een tijd van 24 minuten en 36 seconden. Herzog miste het zomerseizoen door de ziekte van Pfeiffer. Ze is door de atletiekunie al wel voorgeselecteerd voor de Europese titelstrijd veldlopen in Brussel in december. Komende winter is het EK indoor in Turijn haar belangrijkste toernooi.

Eerste zege

NEERPELT — Veldrijder Sven Nys (Landbouwkrediet-Tönissteiner) heeft zondag zijn eerste overwinning van het seizoen behaald. De Belgische oud-coureur van Rabobank won de Grote Prijs Neerpelt. Zijn landgenoot Bart Wellens werd tweede, de Tsjech Zdenek Stybar eindigde als derde.

Afgemeld



VARESE — Fabian Cancellara verdedigt donderdag zijn wereldtitel tijdrijden niet. De Zwitserse wielrenner heeft zich afgemeld voor de wereldkampioenschappen in Varese. Cancellara werd vorige maand in Peking olympisch kampioen tijdrijden en won het brons op de weg.

‘Dubbelcarrière’

APELDOORN — Peter Wessels overweegt zich volledig op het dubbelspel te gaan richten. De Nederlandse tennisser zei dit zondag na afloop van het Daviscupduel met Zuid-Korea (3-2). Hij haalde zaterdag met Jesse Huta Galung in deze discipline het tweede punt binnen.

Rafael Nadal leidt Spanje naar eindstrijd

Argentinië in Daviscupfinale



Foto: AFP/Pierre-Philippe Marcou

Rafael Nadal schreeuwt het uit van vreugde na Spanje naar de Daviscupfinale te hebben geleid.

BUENOS AIRES — Juan Martin del Potro heeft Argentinië de finale van het toernooi om de Davis Cup ingeloodst ten koste van de Russen. De bijna 20-jarige tennisser won zondag de beslissende partij tegen Igor Andrejev met opvallend gemak: 6-4, 6-2 en 6-1.

Eerder op de dag had Nikolaj Davidenko de spanning in Buenos Aires teruggebracht door verrassend van David Nalbandian te winnen. In de eindstrijd spelen de Argentijnen tegen Spanje, dat met 4-1 afrekende met de ploeg van de Verenigde Staten.

Onder aanvoering van de nummer 1 van de wereld Rafael Nadal ont deden de Spaanse tennisers zich in Madrid van de Amerikaanse titelverdediger. Nadal besliste zelf het duel door zondag in zijn tweede enkelspel Andy Roddick met 6-4, 6-0 en 6-4 te verslaan.

Hij bracht zijn land daarmee op een niet meer in te

halen 3-1-voorsprong. De zege van Feliciano Lopez op Sam Querrey 7-6 (3) en 7-6 (4) was een formaliteit, maar bepaalde de eindstand op 4-1. Even was het nog onzeker of de 22-jarige Nadal wel kon spelen. De olympisch kampioen was moe na een lang en enerverend seizoen en had last van zijn dij. De Amerikanen wisten in de Spaanse hoofdstad alleen het dubbelspel te winnen. Mike Bryan trad aan met Mardy Fish, nadat tweelingbroer Bob Bryan op het laatste moment moest afhaken vanwege een schouderblessure. Het gelegenheidsduo won zaterdag desondanks met 4-6, 6-4, 6-3, 4-6 en 6-4 van

Feliciano Lopez en Fernando Verdasco.

In Apeldoorn hebben de Nederlandse tennisers zondag ondanks de nodige hobbels en tegenslagen toch het ‘buitenkansje’ gegrepen. Zonder de geblesseerde kopman Robin Haase keerde het team van captain Jan Siemerink na een afwezigheid van twee jaar ten koste van Zuid-Korea eerder dan verwacht terug in de wereldgroep van de Daviscup. Uitgerekend Thiemo de Bakker bezorgde Oranje zondag het beslissende punt. Het twintigjarige talent uit ‘s Gravenzande stelde vrijdag teleur met een kleurloos en ongeïnspireerd optreden tegen de Zuid-Koreaanse kopman Hyung-Taik Lee. Na een lading kritiek en een pittig gesprek met Siemerink en Rohan Goetzke, technisch directeur van de tennisbond, liet De Bakker

tegen Woong-Sun Jun zien dat hij wel degelijk voor zijn land wil tennissen. De nummer 252 van de wereld versloeg de zes plaatsens hoger gerangschikte Aziaat overtuigend met 6-2, 6-1 en 6-3. Het duel met De Bakker moest de beslissing brengen omdat Jesse Huta Galung in de derde enkelpartij van Lee (6-1, 1-6, 6-7 (5) en 2-6) verloor. Huta Galung had Nederland zaterdag in het dubbel met Peter Wessels op een 2-1-voorsprong gebracht. Na de degradatie in september 2006 na de nederlaag tegen Tsjechië was met de huidige groep van jonge spelers niet gerekend op een snelle terugkeer op het hoogste niveau. Nederland had geluk dat Zuid-Korea bij de loting uit de koker kwam. Het Aziatische land geldt niet als grootmacht in het internationale tennis.

AZ verrast PSV

RIJSWIJK — AZ was de grote verrassing in de derde speelronde van de eredivisie. De ploeg van trainer Louis van Gaal wist na twee nederlagen zowaar te winnen van Nederlands voetbalkampioen PSV. Maarten Martens maakte in de slotfase op fraaie wijze het bevrijdende doelpunt in Alkmaar (1-0).

De klassieker Feyenoord - Ajax eindigde in 2-2. Daarmee bleven beide ploegen in de middenmoot. De Amsterdamse ploeg kwam dankzij treffers van Jeffrey Sarpong en Klaas-Jan Huntelaar twee keer op voorsprong in De Kuip. Jon Dahl Tomasson bezorgde Feyenoord met twee treffers een zwaarbevochten punt. Ajax-trainer Marco van Basten en de spelers wezen zondag met de beschuldigende vinger naar Eric Braamhaar. De arbiter zou doelman Henk Timmer van de thuisclub ‘slechts’ een gele kaart hebben gegeven, toen

hij Leonardo vloerde. Ook FC Groningen was in een prima stemming. De ploeg mag zich na drie wedstrijden de nieuwe koploper noemen met zeven punten. De noorderlingen speelden zaterdag bij Heracles Almelo met 1-1 gelijk. SC Heerenveen won met 2-1 van NEC. De ploeg heeft evenveel punten als FC Groningen, maar beschikt over een slechter doelsaldo. ADO Den Haag moest zondag de koppositie in de eredivisie prijsgeven, daar de ploeg met 2-0 bij De Graafschap verloor. FC Twente behaalde zondag de eerste driepunter van het seizoen, bij FC Volendam (1-2). Roda JC wacht nog altijd op de eerste overwinning. In Kerkrade eindigde zondag de thuiswedstrijd tegen NAC pijnlijk in 0-3. Vitesse en Sparta kwamen zaterdag in de Gelredome op 1-1 uit. Beide teams hebben dit seizoen in de eredivisie nog niet gewonnen.

Real Madrid en FC Barcelona winnen

MADRID — Real Madrid en FC Barcelona hebben zondagavond de weg omhoog in de Primera División gevonden. De landskampioen won de lastige uitwedstrijd tegen Racing Santander met 2-0 en heeft nog maar een punt achterstand op de koplopers. Eeuwige rivaal Barcelona haalde genadeloos uit in en tegen Gijón: 6-1.

Real-trainer Bernd Schuster bejubelde pas na rust doelpunten van Ruben de la Red en Ruud van Nistelrooij.

Barcelona, slecht begonnen in de Primera División, leidde na 45 minuten met 2-0 door treffers van Xavi en Samuel Eto'o. Jorge manoeuvreerde Sporting Gijón vlak na rust ongewild in een definitief hulpeloze positie door de

bal in eigen doel te werken. De snelle tegentreffer van ploeggenoot Francisco Maldonado deed daar niets aan af. Andres Iniesta en tweemaal Lionel Messi voerden de productie verder op voor de bezoekers.

Valencia is op doelsaldo eerste na de 1-0-zege op Osasuna. Juan Mata maakte de bevrijdende treffer pas in de slotfase. Almería, Villarreal en Espanol hebben na drie wedstrijd ook zeven punten.

Atlético Madrid was in eigen huis met 4-0 te sterk voor Recreativo Huelva. De Argentijnse spits Sergio Agüero zette Atlético Madrid na tien minuten op voorsprong. Maniche verdubbelde die kort na rust. In de slotfase liep Atlético Madrid via twee treffers van Florent Sinama-Pongolle uit naar 4-0.

Internazionale op kop

TURIJN — Internazionale heeft de leiding genomen in de Serie A. De Italiaanse landskampioen won zondag met 3-1 uit bij Torino. AC Milan heeft, na twee nederlagen, de achtervolging ingezet. Dat ging ten koste van Lazio (4-1), dat de eerste punten inleverde.

Inter kwam na een klein half uur op voorsprong door een eigen doelpunt van Marco Pisano. Door de zege ging de titelverdediger Torino voorbij op de ranglijst en staat de club met zeven punten uit drie wedstrijden bovenaan. Juventus won uit bij Cagliari met 1-0 en heeft evenveel punten, maar een slechter doelsaldo.

AC Milan hervond zich zondagavond voor eigen publiek. Clarence Seedorf wees zijn Italiaanse werkgever de weg tegen de Romeinse opponent door al na acht minuten de score te openen. Mauro Zarate maakte gelijk, maar de vreugde van Lazio was van korte duur. Gianluca Zambrotta bepaalde de ruststand op 2-1. In de tweede helft heerste AC Milan. De Brazilianen Alexandre Pato en Kaka gaven de eerste zege van het seizoen cachet: 4-1. Seedorf kreeg na ruim een uur een applauswissel. Mathieu Flamini vervang hem. Even later mocht ook Ronaldinho nog opdraven voor Pato. De wedstrijd was toen al lang gespeeld.

Amerikaanse golfers heroveren Ryder Cup

LOUISVILLE — De Amerikaanse golfers hebben de prestigieuze Ryder Cup heroverd op Europa. De ploeg van captain Paul Azinger had op de slotdag, wanneer traditiegetrouw de twaalf singles op het programma staan, genoeg aan 5 1/2 punten.

Jim Furyk bracht de voortijdige beslissing op de Valhalla Club in Louisville (Kentucky) door de Spanjaard Miguel Angel Jimenez te verslaan (2&1). De Europeanen, die de trofee de afgelopen drie keer hadden veroverd, kwamen daardoor op een onoverbrugbare achterstand: 14 1/2-9 1/2.

Na twee dagen ‘foursomes’ en ‘fourballs’ stonden de Amerikanen met 9-7 voor en leek een geslaagde greep naar de macht voor het eerst in zes jaar voor de hand liggend. Zeker toen de 23-jarige debutant Anthony Kim zondag zeer voortvarend van start ging tegen Sergio Garcia. Hij was al na veertien holes klaar met de Spanjaard: 5&4. De doorslaggevende winstpartijen daarna kwamen op naam van Kenny Perry, Boo Weekley, JB Holmes en ten slotte Furyk. Voor Europa stribbelden alleen Robert Karlsson en Justin Rose wat tegen.

Nieuw team

MILAAN — De Italiaanse wielrenners Paolo Bettini en Davide Rebellin fietten vanaf komend seizoen voor de nieuwe ploeg Teltek H2O.

De Italiaanse sportkrant *Gazzetta Dello Sport* meldt dat de twee verkassen naar

het team dat volgende week officieel moet worden voorgesteld tijdens de wereldkampioenschappen in Varese. De Canadese naamgever van het team wil volgens de krant minstens drie jaar actief zijn in de wielersport.

LONDEN — De topper van de Premier League tussen Chelsea en Manchester United is zondag in een gelijkspel geëindigd. Op Stamford Bridge in Londen werd het 1-1.

Arsenal, dat zaterdag won van Bolton (3-1), blijft koploper. Chelsea en Liverpool

volgen op een punt. De Reds speelden eerder gelijk tegen Stoke City (0-0). Manchester United staat wat verder naar achteren, maar heeft nog een wedstrijd tegoe. Ji-Sung Park zette ManU al in de 18e minuut op voorsprong. De gelijkmaker kwam in de slotfase van Salomon Kalou. Hij kopte de bal tien minuten voor het

einde langs doelman Tomasz Kuszczak. De Poolse keeper was in de 33e minuut in het veld gekomen voor Edwin van der Sar, die door een botsing met Florent Malouda een knieblessure opliep. De schade bleek mee te vallen.

Kalou redde met zijn late treffer de ongeslagen thuisstatus van Chelsea, die nu al

85 wedstrijden voortduurt. Al voor de gelijkmaker kreeg de thuisclub de betere kansen. Die waren aan Joe Cole en Nicolas Anelka niet besteed. Het was de eerste keer sinds de finale van de Champions League in Moskou vorig seizoen dat beide clubs elkaar troffen. Destijds won Manchester United.



Foto: AFP/Jaime Reina

Alberto Contador heerste in de Vuelta de España.

– de ‘triple’ te realiseren. “Het is nog even moeilijk voor me dit te bevatten, maar ik ben in ieder geval heel gelukkig”, zei de nabij Madrid geboren renner. “Ik ben nu overal waar ik rijd de te kloppen man, maar daarover maak ik me niet druk. Winnen is geen obsessie voor me.” Contador erkende in Madrid het belang van de tourwinst van vorig jaar. “Dat had de grootste impact op me. In de Ronde van Italië heb ik het meest geleden. De beklimmingen zijn de zwaarste van de wereld, maar de fans daar zijn geweldig.” Het rijden van de Ronde van Spanje voelde

als thuiskomen, zei hij. “Ik wist precies wat ik hier kon verwachten.” Contador sloeg zijn slag in het weekeinde waarin de beruchte El Angliru beklommen moest worden. Van die barre tocht en de rit een dag later maakte hij een demonstratie van zijn klimtalent. “Bergop heb ik hem dingen zien doen die ik eerder alleen van Lance Armstrong kende”, zei Johan Bruyneel, zijn ploegleider bij Astana, eerder al na de Giro. “Alberto heeft de instelling van een kampioen en een ongelooflijk zelfvertrouwen. We kennen zijn grenzen nog niet.”

Arsenal blijft Chelsea voor

LONDEN — De topper van de Premier League tussen Chelsea en Manchester United is zondag in een gelijkspel geëindigd. Op Stamford Bridge in Londen werd het 1-1.

Arsenal, dat zaterdag won van Bolton (3-1), blijft koploper. Chelsea en Liverpool

volgen op een punt. De Reds speelden eerder gelijk tegen Stoke City (0-0). Manchester United staat wat verder naar achteren, maar heeft nog een wedstrijd tegoe. Ji-Sung Park zette ManU al in de 18e minuut op voorsprong. De gelijkmaker kwam in de slotfase van Salomon Kalou. Hij kopte de bal tien minuten voor het

85 wedstrijden voortduurt. Al voor de gelijkmaker kreeg de thuisclub de betere kansen. Die waren aan Joe Cole en Nicolas Anelka niet besteed. Het was de eerste keer sinds de finale van de Champions League in Moskou vorig seizoen dat beide clubs elkaar troffen. Destijds won Manchester United.

Ruim 70.000 kijkers bij vliegerfestival



DEN HAAG — Het Internationale Vliegerfeest, dat dit weekeinde in Scheveningen werd gehouden, heeft ruim 70.000 toeschouwers getrokken. Ongeveer 300 vliegers van deelnemers uit negentien landen gingen zondag de lucht in. Een van de letterlijke hoogtepunten was het vechtvliegen tussen Afghaanse en Indiase deelnemers. De verliezende Indiase vlieger kwam

op het dak van het Kurhaus terecht. Door de stevige bries kon zondag het maximale aantal vliegers de lucht in. Franse deelnemers beheersten het Europees kampioenschap stuntvliegeren in bijna alle klassen. Oud-astronaut Wubbo Ockels moest afzien van zijn wereldrecordpoging hoogvliegeren. Bij de stand van de wind zou de 'hoogvlieger', die mikte op een hoogte van

8 kilometer, in de aanvliegroute van Schiphol zijn gekomen. Wel wekte Ockels, hoogleraar duurzaamheid aan de Technische Universiteit Delft, met een vlieger energie op. Met die energie kon een band rechtstreeks muziek maken. Zaterdag was dat bij zwakke wind nog bescheiden; zondag kon de band Subway meer volume brengen.

Koenders steunt financiële sector ontwikkelingslanden

DEN HAAG/NEW YORK — Nederland investeert het komende jaar intensiever in de opbouw van een eigen financiële sector in ontwikkelingslanden. Goede lokale bank- en verzekeringsbedrijven zorgen voor een grotere economische groei waar de armen direct en indirect van profiteren.

Dat staat in een beleidsnotitie over de financiële sector van minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking), die hij vandaag mede namens de ministeries van Financiën en Economische Zaken naar de Tweede Kamer stuurt. Hij benadrukt daarin het belang van een transparante en doelmatige eigen financiële sector in arme landen. Vandaag zal Koenders in New York in het kader van de 63e Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (VN) een conferentie voorzitten over nieuwe

vormen van kredieten en financiële dienstverlening in Afrika. Daarbij zal ook prinses Máxima aanwezig zijn. Zij is voor de VN adviseur op het gebied van microkredieten, kleine leningen die vooral verstrekt worden aan individuele ondernemers. Nederland richt zich vooral op een betere toegang van de financiële diensten voor arme mensen en kleinere bedrijven. Individueen kunnen dan zelf een bankrekening openen, sparen en makkelijker betalen. Ook kunnen ze net als bedrijf-

jes kredieten krijgen en aflossen en verzekeringen nemen voor de handel in slechtere tijden. Het belang van een goed lopende financiële dienstensector in arme landen toont volgens Koenders de huidige financiële crisis in de Verenigde Staten aan. Die heeft wereldwijd grote gevolgen maar vooralnog zijn er weinig directe negatieve gevolgen voor de banken in de arme landen. De bewindsman is daar blij mee, alhoewel hij wel denkt dat westerse banken straks minder bereid zijn om risicovolle leningen te verstrekken aan arme landen. Commerciële geldstromen vanuit het Westen zullen dan op langere termijn minder snel groeien of afnemen. Nederland zal in 2009 een

bedrag van ruim 63,5 miljoen euro steken in de opbouw en uitbreiding van de financiële sector in arme landen. Dat is ruim 5 miljoen meer dan dit jaar. Het geld gaat naar tal van (inter-)nationale fondsen en organisaties die helpen de lokale financiële instellingen te ontwikkelen.

Slow Down Save a Donkey!



Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org

5841063 5684091 - 9659977

de twee partijen is mogelijk door de nieuwe Wet politiegegevens, hierdoor kan de politie persoonlijke informatie delen met een derde partij. CED Forensic is een landelijk expertisebureau van de verzekeraars dat zich onder meer bezighoudt met het verhalen van schade op criminelen.

bekend. Normaal gesproken kan financiële schade pas worden verhaald op een dader als deze voor een misdrijf is vervolgd. Met de nieuwe methode kan al worden overgegaan tot beslaglegging als iemand op heterdaad is betrapt, of als hij een misdrijf heeft bekend. De samenwerking tussen

‘Nederland niet zonder kleerscheuren uit crisis’

DEN HAAG — De crisis die momenteel wereldwijd de financiële markten beheerst, gaat ongetwijfeld haar effect hebben op de groei van economieën wereldwijd. In Nederland is de kans groot dat de economie volgend jaar zal stagneren of zelfs licht achteruitgaan.

Dat heeft de Britse topeconoom Willem Buiter zondag gezegd in het tv-programma *Buitenhof*. Buiter is hoogleraar politieke economie aan de Londen School of Economics en adviseur van zakenbank Goldman Sachs. Hij is van oorsprong Nederlander, maar genaturaliseerd tot Brit. “De Nederlandse economie staat er betrekkelijk goed voor, maar als er een golf over de hele wereld rolt, is Nederland geen eiland. Nederland zal zeker niet zonder kleerscheu-

ren uit deze crisis komen”, zei de topeconoom. Tot nu toe heeft de kredietcrisis volgens Buiter nog verrassend weinig effect gehad op de ‘reële’ economie. “Zelfs in de Verenigde Staten is nog geen sprake van negatieve groei. Dat gaat wel komen.” In Nederland is de financiële sector volgens Buiter ‘te sterk’ gegroeid. “Er worden meer financiële diensten aangeboden dan normaal gesproken gewenst is. De sector zal moeten inkrimpen.” Ook zal de crisis effect hebben op de

beloningen van het topmanagement bij banken. “De beloningen waren te veel op de korte termijn gericht.” Het is volgens hem echter de vraag of de veranderingen lang standhouden. “Als over een jaar of vijf de crisis weer wat naar de achtergrond is gezakt, zullen de beloningen wel weer de pan uit rijzen.” Het Amerikaanse plan om een fonds op te richten dat ‘besmette’ hypotheekleningen van bankinstellingen overneemt, is volgens Buiter een essentieel deel van de oplossing. “Anders leent geen enkele bank meer geld uit.” Belastingbetalers in de Verenigde Staten zullen echter de dupe zijn, ‘want het plan moet wel worden gefinancierd’.

worden vaak behandeld met giftige gassen als methylbromide, onder meer om te voorkomen dat insecten uit verre oorden naar Europa overkomen. In een brochure worden mensen opgeroepen containers niet te openen en de arbeidsinspectie te waarschuwen als niet is voldaan aan de veiligheidseisen.

Kwaliteit Nederlandse wijn gaat vooruit



Het Betuws Wijndomein uit Erichem maakt de beste witte wijn.

BAARN — De kwaliteit van de Nederlandse wijnen wordt steeds beter. Dat blijkt uit de zondag gepubliceerde Nationale Wijnkeuring 2008. De keuringscommissie reikte dit jaar 39 medailles uit aan Nederlandse wijngaarden, vorig jaar waren dat er zeventien. De wijnkeuring wordt jaar-

lijks georganiseerd door het Wijngaardeniersgilde en het Wijninstituut Nederland. Wijnhoeve de Houterd uit Schijndel kwam dit jaar als beste uit de bus in de categorie rode wijnen. Het Betuws Wijndomein uit Erichem maakte de beste witte wijn en De Reest-

landhoeve uit Balkbrug de smakelijkste Nederlandse rosé. De beide laatste wijndomeinen maken biologische wijnen. De prijzen werden zondag uitgereikt op kasteel Groeneveld in Baarn. Aan de keuring deden 43 wijngaarden mee. Zij leverden 118 wijnen in.

Sociale minima

VOORBURG — Vorig jaar zaten 120.000 Nederlandse huishoudens op het wettelijk bestaansminimum, iets minder dan 2 procent van het totale aantal huishoudens. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) maakte dit vandaag bekend. Tussen 2005 en 2007 was het aandeel sociale minima vrijwel stabiel, maar wel iets lager dan in 2003 en 2004. De 120.000 huishoudens bestaan uit in totaal 200.000 mensen die vier jaar of langer van een inkomen op of onder het sociaal minimum moesten leven. Hoe laag het wettelijk minimum is, bepaalt de politiek. De norm voor een gezin met minderjarige kinderen is gelijkgesteld aan de bijstandsuitkering van een echtpaar. Het wordt aangevuld met kinderbijslag.

Ov-chipkaart

DEN HAAG — Consumentenorganisaties hebben zich vandaag per direct teruggetrokken uit het overleg over de ov-chipkaart. Ze hebben er geen vertrouwen meer in dat ‘de nadelen aan het elektrische vervoerbewijs nog omgezet zullen worden in voordelen’. De prijs, privacy en praktische problemen met overstappen, zijn volgens de ANWB, CG-raad voor chronisch zieken en gehandicapten, Consumentenbond, studentenvakbond LSVb en reizigersorganisatie Rover na vier jaar praten nog steeds niet opgelost.

Aanpak fietsendiefstal

DEN HAAG — Ongeveer 400 tot 500 uitgestalde fietsen op het Plein in Den Haag laten dinsdag zien hoeveel gestolen tweewielers wekelijks worden teruggevonden. Dat liet de gemeente vandaag weten. Voor het Centraal Station staat dan ook het zogeheten fietsdiefstalmonument: een zeecontainer beplakt met duizend foto’s van teruggevonden fietsen. De aandacht voor de ooit verloren gewaande fietsen is onderdeel van de afsluiting van de landelijke publiekscampagne ‘Aanpak fietsdiefstal’.

Rookfonds

UTRECHT — Na Tilburg bezint nu ook de Utrechtse horeca zich op acties tegen het rookverbod. De initiatiefnemers willen van collega’s horen in hoeverre ze bereid zijn het rookverbod te negeren. Te denken valt aan het Tilburgse initiatief, waarbij 26 kroegbazen een fonds in het leven riepen om de boetes te betalen. Volgens de initiatiefnemers is het rookverbod dramatisch voor de horeca. “Er staan meer mensen buiten dan binnen. Nu de winter eraan komt, gaan de echte klappen vallen”, zeggen ze in het *AD*.

Academici voor de klas

UTRECHT — Een nieuwe leerroute voor academici moet ervoor zorgen dat er meer leraren komen met de bevoegdheid om in het vmbo en de eerste jaren van havo en vwo les te geven. Het is een van de maatregelen uit een pakket van staatssecretaris Marja van Bijsterveldt (Onderwijs) om de kwaliteit van de opleidingen van leraren te versterken en de instroom in de opleidingen te vergroten. Ze trekt daar deze kabinetsperiode ruim 100 miljoen euro voor uit.

Slimme camera’s

MAASTRICHT — Rijkswaterstaat trekt 2 miljoen euro uit voor een project met slimme camera’s langs de A67, volgens de Limburgse zender *L1*. Dat zegt de projectleider van het Regionaal Platform Criminaliteitsbeheersing in Noord-Brabant. De camera’s registreren kentekens van verdachte auto’s op parkeerplaatsen waar veel ladingdiefstallen plaatsvinden.

EURO

Afwachtend

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,4560 dollar. Vrijdag aan het slot van de handel deed de munt 1,4415 dollar. De olieprijs liep op door de dalende dollar. Een vat ruwe olie werd 1,5 procent duurder ten opzichte van het begin van de dag en kostte 106,15 dollar per vat. De Amsterdamse hoofdgraadmeter, de AEX-index, won tijdens de ochtendhandel 0,4 procent tot 383,48 punten. De MidKap-index voor het middensegment stond nagenoeg vlak op 547,16 punten. De beurzen van Parijs en Londen wonen 0,1 procent, in Frankfurt daalde de beurs 0,1 procent. De financials behoorden tot de sterkste stijgers. Verzekeraar Aegon ging in de AEX aan kop met een plus van 3 procent. De bankverzekeraars ING en Fortis wonnen 1,5 en 1,1 procent. Chipmachinefabrikant ASML stond onderaan de hoofdindex met een min van 3,8 procent. In de MidKap stond de producent van innovatieve textielen Ten Cate bovenaan met een koerswinst van 4,1 procent. Ingenieursbureau Arcadis maakte vanochtend bekend dat het de ringweg van de Roemeense havenstad Constanta gaat ontwerpen. De bouwsom van de weg bedraagt 125 miljoen euro. Het aandeel steeg in de MidKap 0,9 procent. De Duitse bundfuture noteerde 0,2 procent lager op 113,58 punten. De goudprijs stond op 871,95 dollar per troy ounce.

TOKIO

Optimisme

TOKIO — Op de aandelenbeurzen in Azië heerste vandaag optimisme. In Japan sloot de Nikkei-index 1,4 procent hoger op 12.090,59 punten. Een winst van 169,73 punten. Dinsdag blijft de beurs in Tokio gesloten. De Zuid-Koreaanse Kospi kreeg er 0,3 procent bij. De Hang Seng-index in Hongkong eindigde 1,6 procent hoger. In Australië werd de handel korte tijd opgeschort om beleggers duidelijkheid te geven over het verbod op short-selling dat het afgelopen week-einde is ingevoerd. De All Ordinaries in Sydney sloot met een winst van 4,3 procent. Op de beurs in Tokio kreeg Nomura Holdings er bijna 10 procent bij. Het Japanse effectenhuis neemt volgens bronnen de Aziatische activiteiten over van de Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers, die vorige week uitstel van betaling aanvraagde. De banken Mitsubishi UFJ en Mizuho Financial Group boekten winsten van respectievelijk 4,2 en 2,9 procent.

Geldinjectie Japan

TOKIO — De centrale bank van Japan heeft 1,5 biljoen yen (ruim 14 miljard dollar) geïnjecteerd in de markt. De maatregel moet ertoe bijdragen dat de financiële markten zich stabiliseren, maakte de Bank of Japan vandaag bekend. Het is de derde ingreep van Japan in korte tijd. Vorige week pompte de centrale bank van het land in totaal 11 biljoen yen in de markt. Japan was ook betrokken bij een gecoördineerde geldinjectie van zes belangrijke centrale banken vorige week donderdag. Toen werd in totaal 180 miljard dollar verstrekt om een tekort aan dollars op de wereldwijde geldmarkten tegen te gaan.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel/(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@scamnet.aw website:
<http://www.favi.org>

Goldman Sachs en Morgan Stanley worden holding
Einde zelfstandige zakenbanken op Wall Street



De enige overgebleven zelfstandige banken op Wall Street, Goldman Sachs en Morgan Stanley, worden omgevormd tot financiële holding.

WASHINGTON — Het einde van de zelfstandige zakenbanken op Wall Street is in zicht. Goldman Sachs en Morgan Stanley, de enige twee zakenbanken die sinds vorige week nog als zodanig overeind stonden, worden omgevormd tot financiële bankholdings, in feite tot traditionele banken. Dat maakte het stelsel van Amerikaanse centrale banken, de Federal Reserve, vandaag bekend. Beide banken hadden de nieuwe opzet vorige week aangevraagd, nadat branchegeenoot Lehman Brothers

uitstel van betaling had gekregen en Merrill Lynch was overgenomen door Bank of America. “Dit betekent het einde van Wall Street zoals wij het kenden”, aldus een analist. Bear Stearns werd in het voorjaar gekocht door JPMorgan Chase, waarmee een ondergang van deze zakenbank werd voorkomen. Goldman Sachs en Morgan Stanley komen straks onder strenger toezicht te staan dan voorheen, maar krijgen wel makkelijker toegang tot krediet van de Federal Reserve. De banken krijgen de

mogelijkheid ‘gewone’ rekeninghouders aan te trekken, maar hun armslag om geld te maken met geleend kapitaal wordt kleiner.

De voormalige grootheden op Wall Street moesten de afgelopen maanden samen ruim 20 miljard dollar afschrijven op slechte investeringen in de Amerikaanse hypotheekmarkt. In tegenstelling tot Lehman Brothers en Merrill Lynch bleven Goldman Sachs en Morgan Stanley wel winstgevend, maar hun inkomsten daalden fors.

Vorige week meldden Amerikaanse media dat Morgan Stanley een fusie overweegt met het Amerikaanse Wachovia. Volgens analisten is een dergelijke fusie nu minder waarschijnlijk geworden. “Morgan Stanley zal nu proberen het alleen te doen, misschien dat de bank zelf op overnamejacht gaat”, aldus een van hen. Een woordvoerder van Goldman Sachs liet weten dat de bank mogelijk rekeningen zal overnemen van kleinere banken die in de problemen zijn gekomen.

Ook Nederland verbiedt ‘short selling’

AMSTERDAM — Nederland heeft zich dit weekeinde gevoegd bij de landen die het zogeheten short selling in de ban hebben gedaan. Met de omvorming van Goldman Sachs en Morgan Stanley lijkt een einde te zijn gekomen aan het model van de zelfstandige zakenbank op Wall Street. Nadat vrijdag onder andere Groot-Brittannië en de Verenigde Staten short selling tijdelijk hadden verboden, deed ook Nederland dat. Minister Wouter Bos van Financiën maakte zondagavond bekend dat ‘naked short selling’, waarbij beleggers speculeren op een koersdaling van een aandeel, ook in Nederland voorlopig niet meer is toegestaan. Zondag meldden Britse media dat enkele investeringsfondsen juridische stappen voorbereiden tegen het verbod op short selling dat Groot-Brittannië vrijdag al instelde. De fondsen zouden compensatie willen voor ver-

liezen die ze als gevolg van de maatregel zouden lijden.

Verbodslijst

De Autoriteit Financiële Markten (AFM) heeft vandaag een lijst gepubliceerd met alle bedrijven waarop het zogenoemde short selling tijdelijk verboden is. Het gaat om financiële instellingen die genoteerd zijn aan Euronext Amsterdam.

De bedrijven waarom het gaat zijn Aegon, Binck Bank, Fortis, ING, KAS Bank, SNS Reaal, Van der Moolen en Van Lanschot. De AFM zal erop toezien dat handelaren het verbod respecteren. “We zullen scherp handhaven”, aldus een zegsvrouw van de toezichhouder. Het verbod op short selling geldt voor drie maanden, maar kan tussentijds worden ingetrok-

ken.

VOC-tijd

Marktmissbruik door ‘naked short selling’, het speculeren op een koersdaling met aandelen die ongedekt zijn, kwam al voor in 1609. De Nederlander Isaac le Maire, grootaandeelhouder van de Verenigde Oostindische Compagnie (VOC), geldt als de uitvinder. Uit onvrede over het beleid van de VOC en de verwachting dat het concern meer concurrentie zou krijgen, besloot hij meer VOC-aandelen te verkopen dan hij in bezit had. Zodoende speculeerde Le Maire op een koersdaling. Bovendien zette hij de koers extra onder druk door valse geruchten te verspreiden, een praktijk waarvan dezer dagen onder meer Fortis zegt het slachtoffer te zijn. De handelwijze van Le Maire leidde tot een verbod op short selling. Deze beursregel werd enkele jaren later weer opgeheven.

Naked short selling

Beleggers die short gaan, verkopen aandelen die ze van de eigenaar, tegenwoordig veelal pensioenfondsen, hebben geleend.

Ze hopen dat de aandelenkoers daarna gaat dalen, zodat ze de stukken goedkoop kunnen terugkopen en zo een mooie winst kunnen boeken. De partij die

de aandelen uitleent, krijgt hiervoor een vergoeding. Bij de variant naked short selling speculeren beleggers met aandelen die ongedekt zijn. Dat wil zeggen dat aandelen worden verkocht zonder dat de verkoper de stukken in bezit heeft en zonder hij de garantie heeft dat ze geleend kunnen worden.

Friesland Foods haalt melk uit Aziatische schappen

AMSTERDAM — Het Nederlandse zuivelconcern Friesland Foods heeft uit voorzorg drie soorten melk uit de schappen gehaald in Hongkong, Singapore en Macau.

“Het gaat om minder dan een procent van ons merk Dutch Lady”, aldus een woordvoerder van Friesland Foods vandaag. “Er zou melamine in kunnen zitten.” Het gaat om producten die niet door Friesland Foods

zelf zijn geproduceerd, maar door een Chinees bedrijf in de Noord-Chinese stad Tianjin. “Bijna 100 procent van de producten van het merk Dutch Lady, zoals baby- en kindervoeding, maken we zelf”, aldus de woordvoerder. De productie van gewone melk, aardbeienmelk en chocolademelk wordt gedaan door het Chinese concern Tianjin Dutch Lady Dairy Foods. Friesland Foods heeft een belang van 5 procent in dit bedrijf.

Door het drinken van met melamine vergiftigde melk zijn ongeveer 53.000 kinderen ziek geworden in China, zo maakte het Chinese ministerie van Volksgezondheid vandaag bekend. De giftige stof melamine is tot nu aangetroffen in melkpoeder voor babyvoeding, yoghurtijs, fruitmelk en snoep.

“Uit een test in Singapore zou blijken dat er melamine in de melk van Dutch Lady kan zitten”, aldus de woordvoerder van Friesland Foods.

“Uit de test in Hongkong bleek weer van niet. Uit voorzorg hebben we de producten uit de schappen gehaald.” Voor zover bekend is nog niemand ziek geworden van het drinken van melk van het merk Dutch Lady. De impact op de omzet van Friesland Foods van het terughalen van de producten is volgens de woordvoerder ‘zeer beperkt’. Hij verwacht niet dat meerdere producten moeten worden teruggehaald.

Vergunning Alitalia kwestie van dagen

ROME — De vergunning van de vrijwel failliete Italiaanse luchtvaartmaatschappij Alitalia kan binnen vier dagen worden ingetrokken als Alitalia niet snel op de proppen komt met een herstructureringsplan. Dat zei het hoofd van de Italiaanse civiele luchtvaartautoriteit vandaag.

“Alitalia vliegt met een tijdelijke vergunning”, aldus president Vito Riggio van de luchtvaartdienst Enac op de Italiaanse radio. “Als er

binnen drie tot vier dagen geen financieel plan komt voor Alitalia, dan wordt de vergunning ingetrokken.” Dat zou betekenen dat alle vluchten van Alitalia worden geschrapt. Vorige week vielen ook al tientallen vluchten van Alitalia uit wegens een staking. Alitalia staat op de rand van de afgrond. Vorige week trok een groep Italiaanse investeerders verenigd in het CAI-consortium een bod op Alitalia in, omdat de bonden niet wilden instemmen met een reorganisatie waarbij 3000

banen zouden verdwijnen. Alitalia diende eind augustus een faillissementsaanvraag in. De maatschappij staat nu onder controle van een speciale bewindvoerder. Alitalia heeft vandaag op zijn website een publieke oproep geplaatst, waarin eventuele kopers tot 30 september de tijd hebben om een bod te doen op het hele bedrijf of delen van daarvan. Enac-president Riggio heeft vandaag een ontmoeting met bewindvoerder Augusto Fantozzi om te praten over Alitalia.

De Italiaanse premier Silvio Berlusconi liet afgelopen weekeinde nog weten dat er geen buitenlandse luchtvaartmaatschappij bereid zal zijn Alitalia te redden. Volgens hem is de kans groot dat het bedrijf bankroet gaat.

Berlusconi beloofde bij zijn aantreden in mei nog dat hij Alitalia zou redden en in Italiaanse handen zou houden. De Italiaanse regering probeert al twee jaar tevergeefs haar belang van 49,9 procent in Alitalia te verkopen.

‘G7 bestuderen financieel plan VS’

PARIJS — De ministers van Financiën en de centrale banken van de landen van de G7 praten vandaag over het plan dat dit weekeinde in de VS is gepresenteerd voor de aanpak van de kredietcrisis. Dat heeft de Franse minister van Financiën, Christine Lagarde, vandaag gezegd op de Franse radio.

“Wij houden een telefonische conferentie om het plan te bespreken”, aldus Lagarde. Zij voegde eraan toe dat de ministers van de zeven rijke geïndustrialiseerde landen waarschijnlijk hun steun voor het plan zullen uitspreken. Frankrijk, Italië, Duitsland, Groot-Brittannië, Japan, Canada en de VS zijn

lid van de G7. Lagarde zei niet of Frankrijk overweegt het voorbeeld van de VS te volgen en de crisis in de financiële wereld aan te pakken door middel van overheidsingrijpen. De Amerikaanse minister van Financiën Henry Paulson zei zondag dat hij zijn collega's in andere landen zal aanspooren gelijksortige reddingsprogramma's voor de financiële sector op te stellen. Lagardes Britse ambtgenoot Alistair Darling zei vandaag dat hij de komende weken met zijn Amerikaanse en Europese ambtgenoten zal overleggen hoe de crisis kan worden aangepakt, en welke maatregelen er moeten worden getroffen om de fouten die eerder zijn gemaakt niet nog eens te maken.

‘Hedgefonds is weer het zwarte schaap’

AMSTERDAM — In deze voor de financiële sector roerige tijden is het gemakkelijk om met een beschuldigende vinger te wijzen naar hedgefondsen. Handelspraktijken zoals het naked short selling zijn gewoon een wezenlijk onderdeel van het financiële wezen. Dat vindt Clayton Heijman, bestuurslid van het Aima, een internationale brancheorganisatie voor onder meer hedgefondsen.

“Het fenomeen naked short selling krijgt nu opeens alle publiciteit. Mensen grijpen dat hysterisch aan als reden voor de waardedaling van financiële fondsen. Ze worden afgeschilderd als het zwarte schaap”, aldus Heijman. Volgens de bestuurder moet naked short selling waarbij valse geruchten worden verspreid worden aangepakt.

“Maar er is geen enkele reden om aan te nemen dat geruchten worden verspreid. In Groot-Brittannië is daar onderzoek naar gedaan. Hieruit bleek dat er geen kern van waarheid in zit.”

Heijman stelt dat het verspreiden van geruchten ook helemaal niet nodig is voor beleggers om koersen naar beneden te krijgen. “De problemen in de financiële sector waren al groot genoeg”, aldus de bestuurder. Het verbod op naked short selling is volgens de expert dan ook vooral een gebaar. “Het is een signaalfunctie. In Rusland bijvoorbeeld hebben ze de aandelenhandel volledig stilgelegd. Als de ingreep tegen naked short selling tijdelijk is, kan ik dat begrijpen. Maar niet op de lange termijn.”

‘Irak tekent gascontract met Shell’

DEN HAAG — Irak verwacht verwacht vandaag met olieconcern Shell een contract te tekenen over het afkopen van gas. Het Iraakse ministerie van Olie heeft dit gezegd.

Begin deze maand wees de Iraakse regering Shell het project toe. Shell had eerder dit jaar een voorstel ingediend om de Iraakse gasbronnen te ontwikkelen. Daarmee wil het concern de lokale markt voorzien van

gas en het overige gas exporteren via de zuidelijke havens of met een pijpleiding.

Irak fakkelt dagelijks ongeveer 700 miljoen kubieke voet gas af. Onder het contract zou Shell dit gas gaan afvangen. Shell zou tot 4 miljard dollar in het project steken.

Een woordvoerder van Shell in Den Haag kon vandaag niet bevestigen dat diezelfde dag nog een contract met Irak wordt getekend.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	22-Sep		PREV.	22-Sep		
DOW JONES	11388.44	11250.26	AEX	381.83	381.43		
S&P 500	1255.08	1237.50	AEGON NV	7.49	7.77		
NASDAQ	2273.90	2245.67	AHOLD NV	8.13	8.11		
RUSSELL 2000	753.74	739.30	AIR FRANCE-KLM	16.64	16.17		
EAFE USD	1589.38	1703.49	AKZO NOBEL	41.24	40.10		
5 YR TSY BOND YLD	3.04	3.14	ARCELORMITTAL	41.925	43.085		
SPDR TRUST SER 1	124.12	123.40	ASML HOLDING NV	14.86	13.90		
DIAMONDS TRUST	113.57	112.29	CORRO NV	55.23	53.25		
ALTRIA GROUP INC	20.54	20.43	DANONE	51.88	50.91		
AMAZON.COM INC	81.00	77.98	DSM (KONIN)	35.43	35.03		
AMERICAN EXPRESS	40.40	36.93	FORTIS	8.00	7.93		
ANHEUSER BUSCH	67.15	66.64	HAL TRUST	71.49	71.00		
BIODEN IDEC INC	49.99	49.47	HEINEKEN NV	29.67	29.28		
CISCO SYSTEMS	24.29	23.51	ING GROEP NV-CVA	20.39	20.36		
CITIGROUP INC	20.65	19.89	IMTECH NV	15.23	15.17		
WALT DISNEY CO	34.39	33.70	KPN (KONIN) NV	11.16	11.15		
EBAY INC	23.17	22.81	PHILIPS ELECTRON	21.04	20.72		
ENZON PHARMACEUT	7.83	7.72	REED ELSEVIER	10.72	10.37		
GENERAL ELECTRIC	26.62	26.96	REXEL SA	10.34	10.40		
GOOGLE INC-CL A	449.15	444.51	ROBECO NV	21.59	22.59		
HEWLETT-PACKARD	48.26	47.86	ROUNO NV	17.79	18.51		
HOME DEPOT INC	27.37	26.72	RORENTO NV	42.39	42.30		
IBM	118.85	119.48	ROYAL DUTCH SH-A	21.54	21.79		
INTEL CORP	19.23	19.27	TNT NV	22.54	23.08		
JOHNSON&JOHNSON	69.99	69.20	TOMTOM	15.00	14.68		
MEDTRONIC INC	52.47	51.75	UNILEVER NV-CVA	20.20	19.97		
MICROSOFT CORP	25.16	26.27	WESSANEN NV	7.41	7.44		
3M CO	72.88	71.45	WOLTERS KLUWER	16.30	15.80		
MOTOROLA INC	7.53	7.55	WP-STEWART HLDG	157.19	162.37		
NVIDIA CORP	11.41	11.59	ETFS				
PFIZER INC	18.55	18.46	SPDR-FINL SELECT	22.38	21.34		
PROCTER & GAMBLE	70.36	69.38	ISHARES-DJ DIV	61.00	58.75		
QUALCOMM INC	48.74	48.02	ISHARES-DJ HEALT	64.41	63.72		
ROYAL DUTCH-ADR	62.43	63.84	ISHARES-DJ CN GD	62.88	59.71		
SCHLUMBERGER LTD	90.71	91.49	ISHARES MSCI PAC	38.08	39.1		
SPRINT NEXTEL CO	7.15	6.86	ISHARES-SP500 GR	80.14	80.05		
SYSCO CORP	33.43	32.21	ISHARES-S&P EURO	43.96	43.53		
TEXAS INSTRUMENT	23.60	22.92	POWERSHARES DB C	34.41	35.38		
TIME WARNER INC	14.55	14.32	POWERSH-QQQ	42.90	42.46		
VISA INC-CLASS A	69.57	67.62	FUNDS				
YAHOO! INC	19.89	19.29	HEND PAN EUR SM	15.51	15.51		
CURRENCIES			22-Sep HEND JAP SM CO	17.46	17.46		
YENUSD	107.450	106.701	HEND PAC EQUITY	57.88	57.88		
USDIEUR	1.447	1.465	HEND CONT EUR EQ	24.13	24.13		
CANUSD	1.047	1.036	HEND GLOBAL TECH	25.18	25.18		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com



Beste komedieacteurs



Photo: Associated Press

De Amerikaanse miniserie John Adams met onder meer Tom Hanks (m) heeft zondagavond in verschillende categorieën in totaal dertien Emmy Awards gewonnen. Dit is een record in de geschiedenis van de Emmy's. In Los Angeles werd Alec Baldwin (30 Rock) uitgeroepen tot de beste komedieacteur. Zijn tegenspeelster Tina Fey won in dezelfde categorie voor vrouwen. De

serie 30 Rock kreeg net als vorig jaar de prijs voor beste komedieserie. The Daily Show won voor de zesde keer op rij een Emmy bij de uitreiking van de jaarlijkse prijzen voor komedies en muziekprogramma's. Glenn Close ontving een Emmy voor haar rol in het tv-drama Damages, Bryan Cranston voor de beste mannelijke rol in een dramaserie.

Overlast everzwijnen

Berlijn wordt geteisterd door een everzwijnenplaag. Duizenden wilde zwijnen wroeten in de Duitse hoofdstad door tuinen, parken, sportvelden en begraafplaatsen en zorgen voor overlast voor het verkeer, meldt het weekblad *Der Spiegel*.

De stad telt 8000 tot 10.000 everzwijnen. Die lopen langs spoorlijnen, vormen groepjes bij bushaltes en lopen ook wel eens gebouwen in. Veertig vrijwilligers maken

met een speciale vergunning in de stad jacht op de everzwijnen om de populatie uit te dunnen. Volgens deskundigen van het Instituut für Wildtierforschung (Instituut voor onderzoek naar beesten in het wild) heeft de everzwijnenplaag mogelijk te maken met het broeikas-effect. In de milde winters gaan minder jonge everzwijnen dood, en er is meer voedsel beschikbaar als eikels en beukennoten.

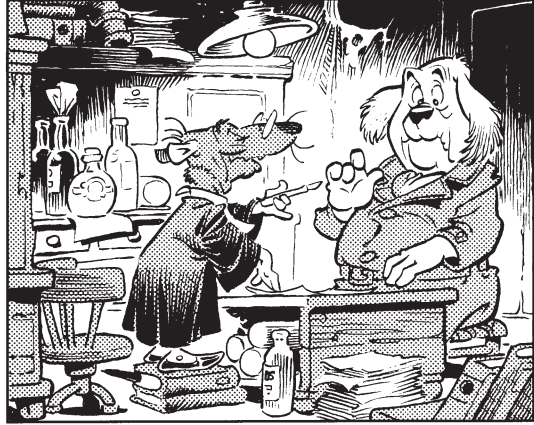
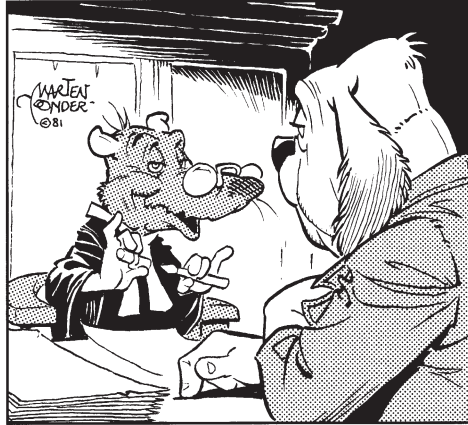
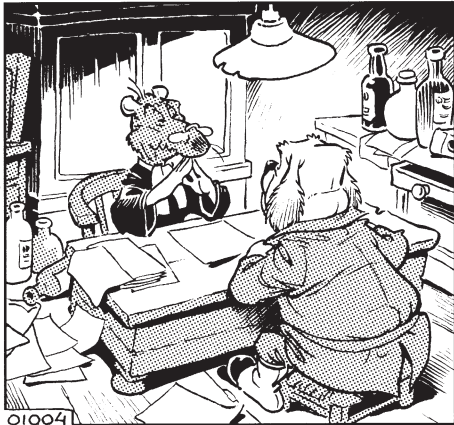
Lutherdecennium open

In Wittenberg in het oosten van Duitsland is zondag het Lutherdecennium geopend. De plechtigheid had plaats in de Schlosskirche waar de kerkhervormer op 31 oktober 1517 zijn 95 stellingen tegen de aflatenhandel bekendmaakte. Het was het begin van de Reformatie. De organisatoren van het decennium hebben besloten het ontstaan van de protestantse kerken niet tot één dag in 2017 te beperken, maar met congressen en tentoonstellingen de komende jaren duidelijk te maken hoe belangrijk de kerkhervorming is geweest die Luther op gang bracht. Aan de plechtigheid in Wittenberg namen 500 vertegenwoordigers van de kerken, de politiek en de culturele wereld deel. De voorzitter van de Lutherse wereldbond,

de Amerikaanse bisschop Mark Hanson, herinnerde dat Luther zichzelf steeds afvroeg hoe christenen God moeten ontmoeten. De lidkerken van de Wereldbond hebben samen 68 miljoen leden. Aflaten zijn een kwijtschelding van straffen voor zonden die in de biecht reeds vergeven zijn. Rond 1500 ontstond er een handel in aflaten om de bouw van de Sint Pieter in Rome te bekostigen. Zo werd de verplichting om te biechten voor geldgevers opgeheven en kon bijvoorbeeld moord met 8 dubbelkaten worden afgekocht. Een van de 95 stellingen (nummer 36) van Luther was dat elke christen die echt berouw heeft, aanspraak kan maken op een volledige kwijtschelding van straf en schuld, ook als hij geen aflaat heeft verkregen.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



'Het gaat om wat geld, dat ik gespaard heb', legde Joost uit. 'Met uw goedvinden heb ik er hard voor gewerkt door het te verdubbelen. Verdubbeld en verdubbeld en verdubbeld...' 'Dat is een hele verdubbeling', prees de rechtsgeleerde. 'U zult wel heel wat hebben.' 'Zoveel als er nodig is', hernam de bediende. 'Ik moet alleen mijn vingers wat ontzien, door de krampen. Maar ik wil graag uw raad hebben, want ik weet niet precies, wat ik ermee moet doen.'

'Dan bent u aan het goede adres!' riep meester Woordkramer uit. 'Ik raad u aan een enveetje op te zetten en in onroerend goed te gaan.'

'O, juist', mompelde Joost. 'Een enveetje, ja, ja. Maar

Minder huiswerk

Britse topscholen geven minder huiswerk, omdat scholieren door te veel huiswerk minder zin krijgen in leren. De tijd die de leerlingen uitsparen wordt besteed aan 'verrijkende activiteiten' als sport, het kijken naar een documentaire op televisie of een bezoek aan een kunstgalerie, bericht de Britse krant *The Times*. Minder huiswerk ten gunste van andere activiteiten is een van de nieuwste trends

op Britse middelbare scholen om het traditionele leren te vervangen door zelfstandig leren. Leerlingen kunnen zo beter focussen op hun eigen interesses.

Volgens de Britse vereniging van leraren en docenten is huiswerk te vaak herhaling en moedigt het zelden aan om zelf iets te onderzoeken of zelfstandig iets te leren, iets wat werkgevers graag zien.

'Bond, James Bond'

De klassieke zinsnede 'My Name is Bond, James Bond' keert niet terug in de nieuwste Bondfilm *Quantum of Solace* die in november in première gaat, meldt *The Sunday Independent*. In de voorgaande 22 Bondfilms van de laatste 46 jaar, dook de zin altijd wel terloops ergens op. Tijdens de opnames voor de nieuwste 007 is wel geprobeerd om de

kenmerkende Bond-uiting in te passen, maar regisseur Marc Foster slaagde daar niet in. Bond-acteur Daniel Craig zal ditmaal eveneens de fameuze woorden 'shaken not stirred' niet uitspreken bij het bestellen van een martini, aldus de regisseur. Het is echter niet uitgesloten dat de zinsneden in de toekomst zullen terugkeren.

Grote diamant gedolven

Mijnwerkers in Lesotho hebben een van de grootste diamanten ter wereld gedolven. Het betreft een bijna smetteloze witte edelsteen van ongeveer 500 karaat, meldt de diamantmijnonderneming Gem Diamonds. Het kan in zijn kleursoort een van de allergrootste worden volgens de mijnbouwfirmas.

De diamant werd 8 september aangetroffen in de mijn van Letseng. De steen is in Antwerpen onderzocht. De Letseng-mijn in het koninkrijk in het zuiden van Afrika ligt op 3000 meter hoogte en is erg productief. Vier van de

twintig grootste ruwe diamanten komen uit Letseng. De diamant moet nog worden bewerkt voor een schatting van de waarde kan worden gemaakt, aldus het bedrijf. Dat verwacht wel dat deze diamant in kleur, kwaliteit, grootte en prijs records kan breken.

De grootste diamant ooit gevonden was Cullinan, van 3100 karaat. Die werd in 1905 in Zuid-Afrika gedolven en is in meer dan honderd deeltjes versnipperd. Veel daarvan zijn nu Britse kroonjuwelen.

Opgedoken

Een team duikers heeft op de bodem van de Londense rivier de Theems de medailles van een Britse oorlogsveteraan teruggevonden. De 93-jarige Charles Brown had zijn penningen een week eer-

der verloren tijdens een boottochtje. Na een telefoontje naar het verpleeghuis waar Brown woont, nam de veteraan meteen een taxi naar de rivier om zijn medailles terug te krijgen.

Met drugs in toilet

Popster George Michael is voor de tweede keer in zijn leven opgepakt in een openbaar toilet. De 45-jarige zanger werd vrijdag in Londen gearresteerd omdat hij in het bezit was van drugs, maakte de Londense politie bekend.



In 1998 werd hij in een openbaar toilet in het Amerikaanse Beverly Hills aangehouden toen hij avances maakte naar een mannelijke agent in burger. Tijdens zijn laatste wereldtournee droeg Michael een politie-uniform bij het zingen van het nummer *Outside*, een knipoog naar deze arrestatie. Dit keer kwam Michael er met een berisping vanaf. De

zanger is berucht vanwege een reeks incidenten uit het verleden waarbij de politie werd ingeschakeld.

Hinkelbaan

Ongeveer 150 kinderen in Amsterdam-Noord hebben zondag de langste hinkelbaan ter wereld gemaakt. Het record komt in het Guinness Book of Records. De baan is maar liefst 722 meter en 75 centimeter lang. De deelnemers tekenden ruim een uur lang met schooll krijt aan het hinkelparcours. De baan stelde een soort wereldreis voor door allerlei landen. Bij dertien 'douaneposten' konden de kinderen opdrachten uitvoeren en stempels behalen in een heus hinkelpaspoort. Het is de eerste keer dat een dergelijke recordpoging plaatsvond en de aanleiding was de autovrije dag en de milieukeek.

Deuk

Een kersvers echtpaar in een extra lange witte limousine keek in Houten vreemd op toen een 37-jarige man een deuk in de wagon schopte. Tegenover gewaarschuwde agenten verklaarde de Houtenaar waarom. Hij vond de trouwlimousine een overdreven auto. Tegen de man is proces-verbaal opgemaakt en het echtpaar zette de gelukkigste dag van hun leven voort.

Beste film

De film *Boy A* van John Crowley (Groot-Brittannië) is op Film by the Sea door een jongerenjury uitgeroepen tot beste film. De productie won de MovieSquad Award op het festival in Vlissingen. De jongeren kozen de winnaar uit veertien geselecteerde films.

De jury nomineerde naast de winnende film ook *And When Did You Last See Your Father* van Anand Tucker (Groot-Brittannië) en *Brick Lane* van Sarah Gavron (Groot-Brittannië). Aan de prijs is een geldbedrag van 2000 euro verbonden, dat moet worden gebruikt om de film onder de aandacht van jongeren te brengen.

Pater Brenneker



Kwakzalversprijs

De Vereniging tegen de Kwakzalverij heeft de NCRV genomineerd voor de Meester Kackadorisprijs 2008, de prijs voor de persoon of instantie die het meest heeft gedaan voor bevordering van de kwakzalverij in Nederland. De christelijke omroep hoort op 25 oktober of hij is uitverkoren. Volgens de vereniging heeft de NCRV

'een kwalijke reputatie'. Al in 1975 en 1976 gaf hij de microfoon aan 'notoire alternatievelingen' als de acupuncturist Rama Polderman en kruidenvrouwje Mellie Uylkert. In 1991 en 1992 kon Nederland via de NCRV luisteren naar de 'wartaal' van Klazien uit Zalk over gezond eten en gezonde kruiden.

Florestano Vancini dood

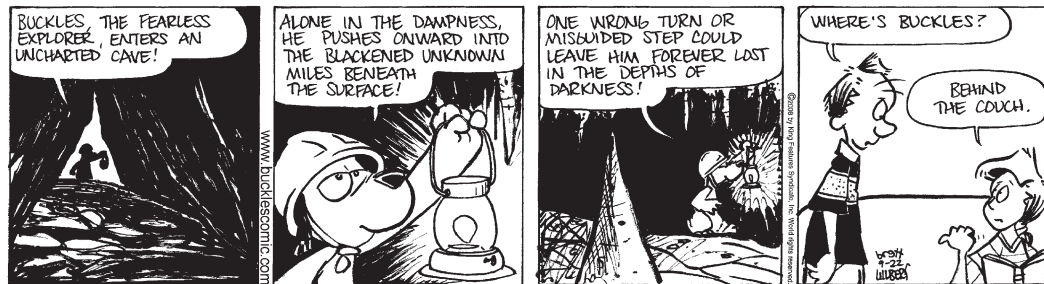
De Italiaanse filmregisseur Florestano Vancini is donderdag op 82-jarige leeftijd overleden, meldt het Italiaanse persbureau *Ansa* zondag pas. De gemeente Ferrara, waar Vancini in 1926 was geboren, maakte op verzoek van de overledene diens dood na de uitvaart bekend. Vancini's films belichten de geschiedenis van Italië in de tweede helft van de twintigste eeuw. Vancini debuteerde in 1960 met de film *La lunga notte del '43*, waarvan het scenario was ontleend aan een verhaal van Giorgio Bassani, de schrijver die nauw met Ferrara was verbonden. Andere films zijn *I lunghi giorni della vendetta*, een soort western op zijn Italiaans, die hij regisseerde onder het pseudoniem Stan Vance, en *Amore amaro* (1974). In de



jaren tachtig ging Vancini voor de televisie werken. Hij maakte in 1986 onder meer *La piovra 2*, over de mafia. De enige keer dat hij in een film te zien was, was in Francesco Rosi's film *Cadaveri eccellenti* (1976).

BUCKLES

By David Gilbert



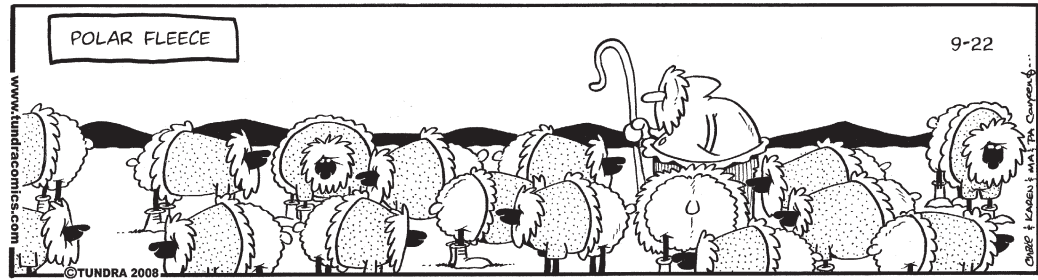
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Juridische strijd subsidie havo/vwo VPCO sleept zich voort

WILLEMSTAD — Het eilandgebied en de Vereniging Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) zijn al jaren verwikkeld in een juridisch geschil over de vraag of de overheid verplicht is om een protestantse havo/vwo-school te bekostigen. Dit is vrijdag voortgezet ondanks de toezegging van Onderwijs-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) dat er een oplossing in zicht is. Per saldo gaat het volgens VPCO om een extra subsidiebedrag van ongeveer 4300 gulden.

Een vsbo-basisvormings-school met 400 leerlingen kost jaarlijks ongeveer 1.728.000 gulden. Bestaat deze school uit 300 vsbo-

leerlingen en 100 havoleerlingen dan bedraagt de extra subsidie ongeveer 72.000 gulden. Maar er bestaat een leerlinggebonden subsidie. Gaan er minder leerlingen naar de katholieke of openbare havoscholen omdat zij overstappen naar de protestantse school, dan daalt op die scholen het bedrag voor de leerlinggebonden subsidie en vindt er in feite een herallocatie van de leerlinggebonden subsidiekosten plaats. De andere onderwijsinstanties krijgen dan ongeveer 68.000 gulden minder. Per saldo is de overheid dus iets meer dan 4000 gulden extra kwijt aan de extra havoschool, argumenteert VPCO. De juridische strijd sleept

zich inmiddels al voort sinds eind 2000, toen het eerste bekostigingsverzoek werd afgewezen door de Eilandsraad met het argument dat het niet verantwoord was vanwege de precaire financiële situatie van het eiland om extra kosten te maken voor een vierde school voor havo/vwo.

Twee klassen

VPCO heeft echter van begin af aan aangegeven het eerste schooljaar te willen beginnen met twee klassen in een bestaand eigen schoolgebouw. De vroegere mavodocenten en huidige vsbo-docenten zijn bevoegd om les te geven in de onderbouw van het havo, er hoeven geen nieuwe docenten

aangetrokken te worden. VPCO heeft toegezegd de eerste drie jaar geen verzoeken voor lokalenbouw en eerste inrichting in te zullen dienen, en ook de kosten van de aanschaf van leermiddelen voor eigen rekening te zullen nemen. En volgens VPCO zou het eilandgebied slechts een verschuiving van learaarsalarissen en andere kosten inhouden, omdat de kosten per leerling toch gemaakt moeten worden ongeacht waar de leerlingen op school zitten. VPCO is indertijd tegen dit negatieve Eilandsbesluit in beroep gegaan bij de gouverneur, de geëigende weg voor invoering van de Landsverordening Admi-

nistratieve Rechtspraak (LAR). De gouverneur verklaarde het administratief beroep van VPCO nietig. Tegen dit Landsbesluit heeft VPCO een LAR-zaak aangespannen. De rechter heeft in maart vorig jaar hierin een uitspraak gedaan. De rechter oordeelt dat het oorspronkelijke besluit van de Eilandsraad genomen is na onvoldoende onderzoek naar de plannen van VPCO, op algemene gronden en zonder rekening te houden met de specifieke kostenbesparende voorstellen van VPCO. De Eilandsraad is namelijk uitgegaan van een memorandum voor een school van 32 klassen en 864 leerlingen, met een bedrag van bijna 5,2 mil-

joen gulden voor de bouw en bijna 2 miljoen gulden voor de inrichting hiervan. Ook het begrotingstekort is op zich een onvoldoende onderbouwd argument voor het afwijzen van het verzoek, stelde de rechter.

Ontvankelijkheid

Gisteren stond met name de ontvankelijkheid van de zaak ter discussie. Het eilandgebied vindt dat de LAR-rechter de zaak niet ontvankelijk had moeten verklaren omdat er te veel tijd is verstreken tussen de afwijzing en de rechtszaak, terwijl VPCO stelt dat de vertraging juist is opgetreden omdat VPCO jarenlang noodgedwongen eerst allerlei andere juridische wegen

heeft moeten bewandelen voordat de zaak aan een LAR-rechter voorgelegd kon worden. De uitspraak is in november.

Gestart

VPCO is inmiddels het vorig schooljaar al gestart met twee brugklassen en heeft er dit jaar nog twee nieuwe brugklassen bij gekregen. Het protestantse schoolbestuur besloot niet langer te wachten omdat er voldoende vraag bestond vanuit de eigen scholen voor funderend onderwijs voor een eigen havo/vwo.

Jaarverslag SEO op agenda Staten

WILLEMSTAD — De Staten komen deze week bijeen om te praten over het jaarverslag van de Stichting Economische Ontwikkeling (SEO), de ontwikkelingen bij het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) en de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Deze week vinden er geen openbare vergaderingen plaats, wel zijn er tal van bijeenkomsten van de Centrale Commissie van de Staten.

Een groot gedeelte van de dinsdagochtend wordt ingenomen door de verkiezingen van voorzitters en vicevoorzitters van de verschillende commissies die de Staten rijk zijn. Dinsdagmiddag vangt de vergaderweek serieus aan met een Centrale Commissiebespreking met staats-

secretaris Joan Berkel (Volksgezondheid, National Alliance) met de Raad van Commissarissen (RvC) en directeur van het ADC. Tijdens deze vergadering zal er worden gesproken over de huidige stand van zaken bij het voormalige landslab en het ontmantelingstraject bij ADC. Deze vergadering vangt aan om half drie 's middags. De Centrale Commissie komt woensdag bijeen voor een serie besprekingen over de recente ontwikkelingen bij de UNA. Om negen uur is Curises aan bod, om drie uur zijn de ex-decaan en de vaste staf van de Sociaal Economische Faculteit (SEF) aan bod. Donderdagochtend om negen uur wordt de vergaderweek voortgezet met alweer een bijeenkomst van de Centrale Commissie met deze keer minister Elvis Tjin Asjoe (Economische

en Arbeidszaken, UPB) en Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) over het beleid en jaarverslag van de SEO. Om elf uur is Tjin Asjoe wederom aan de beurt om in de Centrale Commissie te spreken over de overdracht van inspectietaken met betrekking tot arbeid en arbeidsveiligheid aan de eilandgebieden. Gedurende de week zijn er tevens verschillende bijeenkomsten van de ad-hoccommissie Aanpak Overgewicht en Obesitas gepland. Zo zal de commissie onder meer spreken met vertegenwoordigers van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) en verzekeringsorganisatie Naav. Deze bijeenkomsten zijn in tegenstelling tot de Centrale Commissievergaderingen niet openbaar en worden dan ook niet uitgezonden.

Advertentie Curaçao

REAL ESTATE
HOUSE-MATCH
Curacao

FOR SALE !
WE MATCH !!

**WWW.CURACAOHOUSEMATCH.COM**
TEL: 7475586 - 6702233

Advertentie Curaçao



We make planning your event easier

Discover our newly renovated Willemstad room featuring a sophisticated multi-functional room ideal for weddings, family reunions, birthday parties, Holiday events and more.

With capacity of up to 275 persons banquet style, the Willemstad room is the largest naturally lit pillar free room within a resort on island.

Our dedicated event planners are ready to serve you !

Call today for a site inspection or a quotation and ask for Desiree or Heliane.

www.hiltoncaribbean.com/curacao

For reservation and/or information Tel. 462-5000. Fax 462-5846 or email sales.curacao@hilton.com




Hilton
Curacao

Travel should take you places®

De nieuwe 6 weekse cursus
**SALSA**
Puerto Rican Style
begint weer op
WO 24 SEP om 20.00 of
DO 25 SEP om 19.00
te VILLA MARIA (Scharloo)
1e les = Proefles = GRATIS!
Info: 561.1268 - 512.2552
WWW.SALSIPUEDES.COM

Heb je
je dyslexiekaart al?



Belangenvereniging voor ADHD
en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

International School verhuist clean-up naar Playa Kanoa



Foto: Edeel Simba

WILLEMSTAD — The International School of Curaçao heeft jarenlang een jaarlijkse clean-up gehouden bij de Caracasbaai, maar heeft dit jaar gekozen voor de weg naar Playa Kanoa. Studenten, ouders en leerkrachten togen zaterdag naar het gebied om tussen negen uur en half twaalf rommel op te ruimen. Dat een schoonmaakactie hier geen overbodige luxe is, bewijst de hoeveelheid verzameld vuil wel.

MAN: Haast geboden met wijziging winstbelasting

WILLEMSTAD — MAN-Statenlid Dwigno Puriel wil dat de regering werk maakt van wijziging van de Landsverordening Winstbelasting. In een brief aan minister van Financiën Ersilia de Lannooy (PNP) stelt Puriel dat er haast geboden is met het voorstel.

De laatste keer dat er in de Staten over dit onderwerp werd gesproken was in de maand februari van dit jaar. Dit vond plaats in het kader van een bijeenkomst van de Centrale Commis-

sie, die werd bijgewoond door vertegenwoordigers van de internationale financiële sector op het eiland, namelijk de Curaçao International Financial Services Association (Cifa) en de International Financial Group (IFG). Tijdens deze vergadering bleek dat er een groot verschil van mening bestond tussen de beide partijen over dit onderwerp. De vergadering werd geschorst voor overleg. Aan de hand van deze bijeenkomst werd besloten dat er nader overleg tussen alle actoren in de sector

moest plaatsvinden. Puriel stelt kennis te hebben genomen van het feit dat Cifa, die stelt op steun van de meerderheid van alle bedrijven binnen de sector te kunnen rekenen, al verschillende keren bij de regering heeft aangedrongen om de wetswijziging af te handelen. In haar laatste brief aan de Staten van 5 augustus, verzoekt Cifa de Staten nogmaals om de wetswijziging in een openbare vergadering goed te keuren. Het MAN-lid stelt het standpunt van de organi-

satie te delen dat er haast geboden is met het voorstel. Hij wil dan ook van de regering weten wat een spoedige behandeling in de weg staat. Hij wil dat de minister voor 10 oktober hierover duidelijkheid geeft.

De aanpassingen behelzen beperking van de vrijgestelde vennootschappen, deelnemersvrijstellingen en rulingsbeleid in de Antilliaanse wetgeving. De wetswijziging vloeit voort uit druk van onder meer de Europese Unie.

‘Vrije markt ook niet alles’

Vervolg van pagina 1

Het Statenlid stelt dat de wereld en Curaçao lering kunnen trekken uit hetgeen de VS is overkomen. “Daar moesten de centrale banken (Federal Reserve) – lees de overheid – ingrijpen met een overbruggingskrediet van 85 miljard dollar om de verzekeringsgigant AIG van faillissement te redden. Voor hypotheekbanken als Fannie

Mae en Freddie Mac moest een voorziening van 200 miljard dollar worden getroffen. Dit weekeinde wordt er koortsachtig gewerkt aan een reddingsplan waarvan de kern het opkopen van problematische beleggingen omvat. Deze voorziening kost de overheid naar verwachting 700 miljard dollar.”

“Wat wij hieruit kunnen leren,” stelt Camelia, “is dat

‘meer markt, minder overheid’ beperkingen heeft. Het is duidelijk dat de overheid wat te zeggen moet hebben over de koers van de landelijke economie. Maar nu wordt ook duidelijk – in vele delen van de wereld – dat de overheid invloed moet kunnen uitoefenen op de markt. Ditmaal betreft het de financiële markt maar ook de onroerendgoedmarkt moet tot zekere hoogte door de overheid beheerst moeten worden”, vindt Camelia.

Camelia merkt verder op dat wanneer een overheid de theorie van ‘meer markt, minder overheid’ onbeperkt aanhangt dit nadelig kan uitpakken voor de consument, de spaarder, de leningverstrekker, enzovoorts.

“In het verleden waren wij fel tegen marktbescherming en zelfstandigden of privatiseerden wij nuts-, telecommunicatie- en brandstof-distributiebedrijven. De doelen van scherpere prijzen, betere dienstverlening en dergelijke zijn evenwel niet gehaald.

Een vrije markt(werking) is dus niet alles! Banken en verzekeraars die in de VS te riskant opereerden om meer marktaandeel te bemachtigen en meer winst te boeken, moeten het nu van overheidsinterventie hebben om consument, spaarder, leningverstrekker en de hele financiële sector zelf van ondergang te redden”, benadrukt Camelia.



Een woning kopen of verkopen?
www.matchmakerscuracao.com

info@matchmakerscuracao.com / Tel.: (+5999) 747-6371/513-3680

Bonden Isla bundelen zich tegen sluiting



Foto: Edele Sumba

Circa 400 bezorgde werknemers van de Isla gaven gisteren gehoor aan de oproep van PWFC en Apri.

WILLEMSTAD — Ongeveer 400 werknemers van de Isla-raffinaderij hebben vrijdag gehoor gegeven aan een oproep voor een bijeenkomst met als doel de Isla open te houden.

Het betreft een vervolgbijeenkomst waarin de vakbond PWFC en de bond Apri van de stafleden de krachten hebben gebundeld om gezamenlijk een actieplan op te stellen.

Ruim een maand geleden organiseerde een tot dan on-

bekende groep onder leiding van Allan Bouwland een bijeenkomst in het werknemersrecreatiecentrum in Suffisant. Er is toen besloten tot vorming van een orgaan dat gesprekken gaat voeren met het eilandsbestuur en met de Isla-directie over het voortbestaan van de raffinaderij. Bouwland gaf aan dat werknemers een gebrek aan informatie ervaren en niet weten hoe ze ervoor staan. Uit de media blijkt dat er verschillende toekomst-

scenario's bestaan waar de werknemers niet van op de hoogte zijn, aldus Bouwland.

Het vormen van een orgaan is inmiddels gelukt. "Er is geen barrière tot samenwerking", verklaart PWFC-voorzitter Elvis de Andrade. PWFC en Apri gaan beide eerst intern bespreken hoe en binnen welk tijdsbestek ze de organisatie gaan aanpakken. Beide bonden komen daarna weer bijeen om een plan op te stellen dat

ter goedkeuring zal worden aangeboden aan de werknemers.

De Andrade is tevreden over de opkomst. Hij had niet een paar honderd mensen verwacht op de vrijdagmiddag, aan het einde van de werkdag en bij regenachtig weer. Vooral niet omdat de oproep pas een dag eerder gedaan was. Ook Bouwland is uitermate tevreden en vindt dat hij zijn doel heeft bereikt nu de bonden de krachten gebundeld hebben.

24 Jaar geëist voor ripdeal en ontvoering

WILLEMSTAD — De officier van justitie eiste gistermiddag twaalf jaar gevangenisstraf voor zowel M.F. als U.W. die beschuldigd worden van ontvoering, mishandeling en verboden wapenbezit. Deze zaak staat inmiddels bekend als de Shut-zaak.

De politie viste vorig jaar twee auto's uit het water aan de noordkant van Curaçao, bekend als Shut, uit het water. In de kofferbak van deze wagens zouden zich drie Colombianen bevinden die werden overvallen. Het zou om een ripdeal gaan en de overvallers namen de drie gevangen en mishandelden hen.

Twee van de Colombiaanse gijzelaars wisten echter te ontsnappen uit de kofferbak van de auto's. De derde wordt nog vermist. In verband met deze zaak vond gisteren de strafzaak plaats, waarin F. en W. beschuldigd worden van betrokkenheid. De dienstdoende officier van justitie vindt dat beiden een lange tijd achter tralies moeten verdwijnen en eiste dus twaalf jaar voor elk.

'Quick scan FKP is klaar'

WILLEMSTAD — Het *quick scan*-rapport naar het functioneren van woningbouwstichting FKP is klaar. Dit bevestigt gedeputeerde Anthony Godett (FKP, FOL). Het rapport zal op de 24^e van deze maand aan het bestuur van FKP worden gepresenteerd. Godett kon dan ook vanochtend niet op de details ingaan.

Het onderzoeksrapport is opgesteld door de consultants-bureaus Madeco van Alfio Troeman, en Deloitte. Madeco boog zich over de technische kant van het onderzoek, terwijl Deloitte belast was met de financieel-organisatori-

sche kant van het verhaal. Het onderzoek heeft zich specifiek geconcentreerd op het functioneren van de directie, de bestuursstructuur, het financieel en personeelsbeleid en de productie van FKP. Het rapport werd vorige week aan de FKP-directie overhandigd, die zo de tijd kreeg om op de inhoud van het rapport te reageren.

Godett verklaarde vanochtend veel te verwachten van het rapport. Hij is van mening dat het rapport voorstellen zal moeten aandragen om het functioneren van de woningbouwstichting te verbeteren. Zo verwijst de gedeputeerde

naar het feit dat tal van FKP-projecten met grote vertraging te kampen hebben. In dit verband refereerde de gedeputeerde vanochtend aan de bouw van FKP-woningen aan de Johan van Walbeekplein. Volgens Godett hadden deze woningen al vanaf 5 december 2007 moeten zijn opgeleverd. Maar met 5 december 2008 vlak voor de deur zijn de bewuste woningen nog steeds niet opgeleverd. Iets waar de gedeputeerde niet over te spreken is. Ook projecten te Dômi Abou en Fortuna Ariba worden door Godett aangehaald als projecten die lang op zich laten wachten.

Oproep solidariteit met ouderen

WILLEMSTAD — Een delegatie van Kopamko, de federatie van ouderenorganisaties op het eiland, heeft een bezoek gebracht aan Brazilië om een regionale conferentie over de rechten van ouderen bij te wonen. Tijdens de conferentie die in Rio Janeiro werd gehouden stond de noodzaak van solidariteit van ontwikkelde landen met ouderen in ontwikkelingslanden centraal. De conferentie vond plaats op 16 en 17 september. De bijeenkomst werd bijgewoond door

vijftien landen uit het Caribisch gebied en Midden- en Zuid-Amerika. Op de agenda van de bijeenkomst stond het implementatietraject voor de 'Madrid International Plan of Action on Ageing' van de Verenigde Naties. Dit plan gaat uit van de bescherming en erkenning van de mensenrechten van ouderen. Kopamko-voorman Oscar Semerel is zeer te spreken over het verloop van de bijeenkomst. Met name is hij blij met feit dat tijdens het overleg een voor-

stel werd aangenomen dat voor meer solidariteit pleit met ouderen in ontwikkelingslanden. "Het voorstel wil dat ontwikkelde landen meer moeten gaan bijdragen aan de ontwikkeling van ouderen in ontwikkelingslanden. Grote, rijke landen moeten zich solidairder gaan opstellen, dat is de strekking van het voorstel. In de komende dagen zullen wij te horen krijgen wat er met het voorstel zal gebeuren. Wij gaan ervan uit dat er werk van zal worden gemaakt."

'Driedubbel fout in waarheidsbevindingsonderzoek'

Camelia: Onderzoek problemen SEF en UNA niet objectief

WILLEMSTAD — De commissie die het waarheidsbevindingsonderzoek naar de problemen tussen de Sociale Economische Faculteit (SEF) en de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) moet uitvoeren is totaal niet objectief, stelt SEF-docent Carl Camelia.

Een van de partijen die onderdeel vormt van het probleem heeft geassisteerd in het opstellen van de commissie, oordeelt Camelia na bestudering van de terms of reference voor het onderzoek, dat in opdracht van Onderwijs-minister Omayra Leeflang (PAR) wordt uitgevoerd.

"Het is een vicieuze cirkel", zegt Camelia. "De Raad van Toezicht heeft de minister geassisteerd in het benoemen van de commissieleden. "Maar het onderzoek wordt

uitgevoerd naar de spanningen tussen SEF en de leiding van de UNA en de rol van opleidingsinstituut Curises hierin. Maar in de problemen rondom Curises is de Raad van Toezicht juist de partij waarmee er problemen zijn", aldus Camelia.

Bovendien bevat de Terms of Reference (TOR) volgens Camelia feitelijk onjuistheden. Zo staat er dat in de TOR dat in augustus gebleken zou zijn dat de decaan (Paul van Bladel die in juni ontslag heeft genomen) geen voorbereidingen heeft getroffen voor het collegejaar 2008-2009 terwijl hij volgens Camelia met de rector magnificus overeenkomen is dat hij dit niet zou doen. Ook vermeldt de TOR in de beschrijving dat gedurende een studentenprotest naar aanleiding van de roosterchaos twee docenten 'openlijk en op agressieve wijze' hun protest kenbaar

hebben gemaakt. "De aanleiding wordt echter niet vermeld", zegt Camelia. "Dit protest was gericht tegen de uitlating van interim-decaan Rolis Kleinmoedig jegens de studenten, toen hij zei dat de studenten zich onopgevoed gedroegen tijdens het protest."

De docenten die in de TOR bedoeld worden zijn volgens Camelia hemzelf en Gilbert Cijntje. De formulering van de TOR lijkt stemmingmakerij voordat het onderzoek zelfs maar van start is gegaan, meent Camelia.

"Leeflang heeft alleen de studenten gehoord en zelf Curises in het probleem betrokken, niet onderzocht of wat in de opdrachtformulering staat feitelijk juist is en een eenzijdige commissie gevormd in opdracht van het orgaan dat onderdeel van het probleem vormt. De minister is hierin driedubbel fout."

Snel besluit over concessie Columbus

WILLEMSTAD — Minister Maurice Adriaens (Telecommunicatie, FOL) verwacht op korte termijn een besluit over de gunning van de concessie aan Columbus Networks Curaçao. De lokale vestiging van het internationale kabelbedrijf heeft inmiddels groen licht van het Bureau Telecommunicatie en Post (BTP) gekregen om op het eiland internationale telefoon- en internetdiensten aan te gaan bieden. Nu is alleen nog het laatste woord van de regering vereist.

De aankondiging van het groen licht voor BTP was eerder dit jaar aanleiding voor groot protest van zowel nationaal telecombedrijf UTS als van vakbond Sitkom. Beide spraken hun angst uit voor oneerlijke concurrentie door Columbus, dat voor 94 pro-

cent eigenaar is van de Americas Region Caribbean Optical Ring System (Arcos), het optischvezelkabelnetwerk dat het Caribisch gebied en Midden-Amerika met elkaar verbindt. UTS vreest dat het straks zal moeten concurreren tegen het bedrijf bij wie het capaciteit koopt om toegang tot de internationale kabel te krijgen. Eerder dit jaar sprak UTS zijn angst uit voor het feit dat zijn huidige klanten, andere providers op het eiland, straks zelf Columbus zullen benaderen om capaciteit te kopen, met alle gevolgen van dien voor het bedrijf. Indertijd wuifde Adriaens de kritiek van UTS van de hand, Volgens hem zal Columbus als het eenmaal op het eiland actief is, maar één groothandelsprijs kunnen hanteren voor alle lokale providers. Dit komt erop neer dat zowel Columbus Networks Curaçao als

UTS, maar ook andere providers op het eiland, dezelfde prijs moeten betalen om capaciteit bij Arcos in te kunnen kopen.

Volgens de minister bevindt het verzoek van Columbus zich nog steeds in de ambtelijke molen. Zo is het onlangs van commentaar voorzien door de Directie Financiën. Deze overheidsafdeling had opmerkingen over de te hanteren tarieven, maar volgens Adriaens gaat het hierbij om een misverstand dat inmiddels is opgelost. De FOL-minister verwacht dat op korte termijn de ministerraad zich over deze zaak zal uitspreken. Adriaens heeft zich altijd een voorstander getoond van de komst van grote internationale telecombedrijven op het eiland. Dit zal volgens hem positieve gevolgen hebben voor de prijs van telecomproducten op het eiland.



**ASOSIASHON
AFASIA KORSOU**

website: www.afasiakorsou.org
pa donashon MCB nr. 12172106

**50% op Handgeborduurde
Tafellakens**
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda



Administratiekantoren en de strijd tegen het witwassen van geld en terrorismefinanciering

Binnenkort gaat o.a. de meldplicht ingevolge de Landsverordening melding ongebruikelijke transacties (P.B. 1996, no. 21) ook gelden voor de administratiekantoren. Middels deze advertentie worden alle administratiekantoren, gevestigd op Curaçao, uitgenodigd voor het bijwonen van een vergadering met het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT). In deze vergadering zal het indicatorenstelsel voor uw beroepsgroep worden besproken.

**Datum vergadering: vrijdag, 26 september a.s.
Tijdstip: 10.00 a.m tot 12.00 p.m.**

Plaats: Gebouw fractiekantoren Staten N.A. (hoek Breedestraat/ Wilhelminaplein)

U dient als administratiekantoor uiterlijk op maandag 22 september a.s. de naam van de vertegenwoordiger van uw kantoor aan het MOT via e-mail door te geven. E-mail: mot.na@gov.an.

Van elk administratiekantoor kan slechts één (1) persoon aan de vergadering participeren. Op de dag van de vergadering dient u uw legitimatiebewijs mee te nemen.

Advertentie Curaçao

● Event Management We organize special events professionally and up to the smallest detail		We do.	Weddings ● We will help you plan your dream wedding		● Concept Catering Concept catering is a new trend within the industry
Thelma & Louise - Wild Cooking Curacao T: +5999 520 0038 W: www.wild-cooking.com					

Advertentie Curaçao

Hopi bon in de ton! Gewoon bij Albert Heijn.

Hoe meer kassabonnen u voorziet van uw naam, ID-nr en telefoonnummer en in onze ton doet, hoe meer kans u maakt op prachtige prijzen:

4 Een Weber BBQ van Kooyman Gifts & Garden.

3 Een General Electric koelkast van Wimco.

100.000 Fun Miles
fun within your reach!

1 Een KIA Picanto EX van Universal Motors.



wekelijks

kans op een volle winkelwagen t.w.v. **250,-**

Albert Heijn
ZEELANDIA

Deze actie geldt t/m 19 december 2008.

Maandag - Zondag: 08:00-20:00 uur Tel.: 4612411 www.ah.an

300 Jaar Penha-gebouw

Gezicht en geschiedenis van een visitekaartje



In de paleistuin werd gisterochtend het eerste exemplaar van het jubileumboek aangeboden aan gouverneur Frits Goedgedrag. Vlnr: Penha-directeur Kevin Jonckheer; gouverneur Goedgedrag, auteur Els Kroon en Penha-marketingmanager Kristi Peterson. Rechts: de omslag van het boek.

Hoe vaak loop je er niet langs? De ene keer zonder acht te slaan op het gebouw, een andere keer blijf je even staan kijken. En op zulke momenten beseft je hoe bijzonder het Penha-gebouw eigenlijk is. Bepalend voor de stad: dominant en tegelijkertijd ook weer niet. Deel van het stadsbeeld, van de Handelskade, de Heerenstraat en de Breestraat. Een mooier visitekaartje voor ons eiland is er gewoon niet. Ter gelegenheid van het 300-jarig bestaan van het gebouw verscheen het gedenkboek 'Penha building 300 years, 300 jaar Penha gebouw' van Els Kroon.

In een zestal hoofdstukken worden het ontstaan van het gebouw, beschrijvingen van het gebouw, de Club de Gezelligheid, de architectuur, de familie en het bedrijf Penha beschreven, afgesloten met een hoofdstuk over mythes

en sagen. Naast de doorlopende tekst van de hoofdstukken zijn er aparte kaders, waarin bepaalde aspecten worden uitgelicht, veelal in de vorm van interviews of meningen en herinneringen van anderen. Het boek is prachtig geïllustreerd met historische afbeeldingen en (detail)foto's door Els Kroon zelf genomen. Om met de illustraties te beginnen: het is niet voor niets dat het Penha-gebouw het meest gefotografeerde pand op het eiland is. Fotograferen kan het nauwelijks. Kroon benadrukt dat nog eens extra met haar schitterende foto's, die overigens – maar dat geldt voor het hele boek – prachtig zijn afgedrukt.

Keuzes maken
Wat de tekst betreft heeft Kroon binnen haar opdracht duidelijke keuzes gemaakt. Aan de ene kant besteedt zij aandacht aan het gebouw

en zijn historie, aan de andere kant beschrijft zij het bedrijf en de familie Penha, die sinds het eind van de 19e eeuw verantwoordelijk zijn geweest voor het behoud van het pand in zijn historische vorm. Daarnaast heeft zij met de hierboven genoemde kaders laten zien dat het gebouw een bijzondere waarde heeft voor velen in onze gemeenschap. Driehonderd jaar is een lange periode. Kroon is erin geslaagd om tal van aspecten die met het gebouw en zijn geschiedenis te maken hebben, te behandelen. Het is dan ook een boek dat velen zal aanspreken. Waar andere auteurs meer in detail treden, weet zij een juiste mix te vinden tussen algemene informatie en detail. Wie meer wil weten over de architectuur kan bijvoorbeeld bij Ozinga terecht en over Club de Gezelligheid is er bij Johan Hartog nog een schat aan gegevens.



Toch zijn er in 'Penha building 300 years, 300 jaar Penha gebouw' ook tal van gegevens die je niet in andere werken terugvindt. Opmerkelijk is bijvoorbeeld de beschrijving van het behang in het gebouw of de aandacht voor de tegelvloer. Bovendien, het gaat om een gedenkboek. Dat betekent dat je een zo volledig mogelijk overzicht moet geven van waar het over gaat: een gebouw, de vormgeving, de bewoners, het tijdsbeeld, de omgeving (er wordt bijvoorbeeld ook aandacht besteed aan de Emmabrug) en uiteraard de huidige bestemming als winkelpand van Penha. Al met al een flink aantal invalshoeken, terwijl het eindresultaat toch één geheel moet opleveren.

Wensen
Er blijven natuurlijk altijd wel onderwerpen, waar je meer over zou willen weten.

Zo vraag ik mij af of er niet iets meer gezegd had kunnen worden over het oorspronkelijke gebouw. Daar bestaan helaas geen afbeeldingen van, maar misschien zou een reconstructie mogelijk zijn aan de hand van wat bij de diverse verbouwingen tevoorschijn kwam? Zoals het gebruik van een kanon als stootrand aan het licht kwam, zijn er ongetwijfeld nog meer bouwdetails te noemen zijn.

Trouwens, ik miste eigenlijk de oudste afbeeldingen van het gebouw: de litho van Van Raders uit 1822 en de aquarel van eind 18e eeuw. Die laatste prent is weliswaar niet overal even nauwkeurig, maar volgens mij zijn de gevels van het Penha-gebouw duidelijk herkenbaar. Dat er in zo'n mooi boek ook een enkel foutje binnensluipt is nauwelijks uit te sluiten. Zo is de opmerking op pagi-

na 63 dat Wem Lampe rond 1905 concerten van de garnizoenskapel regelde voor Club de Gezelligheid onwaarschijnlijk: hij was toen een jongen van negen jaar. Maar er is genoeg moois in het boek om Kroon dit foutje meteen te vergeven.

Trots
Als Els Kroon in dit boek iets heeft weten vorm te geven en over te brengen, dan is dat wel trots. Terechte trots en in tal van vormen. Niet alleen van het bedrijf Penha, dat de opdracht gaf voor het boek en de eigenaar is van dit juweel van een pand, maar ook van verschillende geïnterviewden en uiteindelijk natuurlijk ook de trots die de lezer voelt voor zijn of haar gebouw. Want zo ervaar je het nog eens na lezen van 'Penha building 300 years, 300 jaar Penha gebouw'.

Carel de Haseth

Parasieten beter onder de loep

WILLEMSTAD — De lokale patiëntenzorg ondergaat naar verwachting een aanzienlijke verbetering nu het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) een nieuwe methode implementeert voor parasietenonderzoek. Dit meldt het ADC in een persbericht. Van alle lichamelijke klachten komen buikklachten het meest voor. Vaak gaat het dan om darmklachten die – zeker als ze voor langere tijd aanhouden – door parasieten kunnen worden veroorzaakt. Naast lintwormen – op bami lijkende witte reepjes die de patiënt zelf kan ontwaren in de ontlasting – nemen parasieten allerlei vormen en maten aan, zoals van kleine eencellige organismen die alleen onder de microscoop zichtbaar zijn. Acht ADC-analisten hebben recent een drie weken durende training afgerond voor het toepassen van de methode 'Triple Feces Test'. Deze methode speelt in op het feit dat fecaal onderzoek pas echt betrouwbaar is wanneer deze wordt gedaan op feces die op drie verschillende dagen zijn geproduceerd, want parasieten verschijnen vaak onregelmatig: de ene dag wel en de andere niet. De Triple Feces Test ondervangt ook het probleem dat eencellige parasieten snel afsterven: de helft daarvan is een uur na productie niet meer terug te vinden.

Het geval wil dat laboratoria doorgaans fecesmonsters ontvangen die minstens enkele uren oud zijn. De oplossing voor deze problemen biedt de Triple Feces Test als volgt: wanneer een fecesonderzoek op parasieten wordt aangevraagd ontvangt de patiënt een setje met daarin drie containers plus een bijsluiters waarin wordt uitgelegd hoe de containers – op drie achtereenvolgende dagen – dienen te worden gevuld. Twee containers zijn gevuld met een fixatief waarin parasieten ook na enkele dagen aantoonbaar blijven. De hele set kan na drie of vier dagen in één keer bij het ADC worden ingeleverd.

Advertentie Curaçao

Mundo Bizarro
UN POCO LOCOS

Café - Restaurant
in Pietermaai Smaal

Vacature:
**zelfstandig
werkend
kok**

Info. en sollicitaties:
fun@mundobizarrocuracao.com
of persoonlijk langskomen.

Advertentie Curaçao

flexo
Manpower Services N.V.

www.flexo.an

Aruba Schotlandstraat 43, Unit 2
588-0308
flexo@setamet.aw

Curaçao Kaya R.J. Beajon 11
737-2077
info@flexomanpowerservices.com

Tentoonstelling van vijftien kunstenaars

WILLEMSTAD — Vijftien kunstenaars uit Curaçao en Nederland spelen de hoofdrol in de tentoonstelling 'Artists from Curaçao'. Deze groepsexpositie die op zaterdag 27 september plaatsvindt, is gebaseerd op het gelijknamige fotoboek van Sinaya Wolfert dat vorig jaar november is uitgebracht.

In het fotoboek brengt Wolfert een deel van het leven van de kunstenaars in beeld, waardoor de kijker de mens achter de kunst enigszins leert kennen. De kunstenaar komt via haar lens tot leven. Het publiek ziet de leefomgeving, atelier en familie van de kunstenaar of kunstenaars. Zowel kunstenaars woonachtig en actief op Curaçao als in Nederland en elders zijn in het fotoboek 'Artists from Curaçao' geportretteerd. Ze hebben allemaal gemeen dat zij

het eiland een warm hart toedragen. Tien maanden na het verschijnen van het fotoboek, vindt zaterdag 27 september om half zeven de opening plaats van de gelijknamige groepstentoonstelling in het Curaçaosch Museum. Vijftien deelnemende kunstenaars uit het boek presenteren dan gedurende een maand hun kunstwerken.

Door de samensmelting van fotografie en de beeldende expressie krijgt de tentoonstelling een speciale uitstraling. De kijker krijgt net als in het boek een impressie van de kunstenaar, de mens achter de kunst. Dat is dan ook meteen de connectie met het boek. Anders dan in het boek staan nu naast de kunstenaars zelf, ook de kunstwerken van de kunstenaars centraal. De combinatie foto met kunstwerken maakt het intiemere en persoonlijker.

Advertentie Curaçao

MATCHMAKERS
REAL ESTATE

Advies nodig bij het kopen van een woning?
www.matchmakerscuracao.com
info@matchmakerscuracao.com / Tel.: (+5999) 747-6371/513-3680

EVERY SATURDAY NIGHT

"Authentic Indonesian Buffet"

Enjoy our all you can eat buffet in a renewed, ambiance and indulge yourself with the real original Indonesian flavor.

NAR 4250

Reservations at tel.: 461-4545

INCO RESTAURANT
Nightingaleweg 20, Parera

Pluimpje voor Kolaborativo

WILLEMSTAD — Het sociaal overlegplatform Kolaborativo krijgt een pluimpje van de internationale arbeidsorganisatie ILO. Volgens Alcides Cova, voorzitter van vakbondscentrale Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) is de ILO zeer te spreken over hoe sociale partners op het eiland de handen ineen hebben geslagen. Cova stelt dat de ILO zich volledig schaart achter het initiatief voor de Kolaborativo als platform van overleg tussen werkgevers, werknemers en de overheid. Cu-

raçao wordt in dit verband geroemd, samen met andere Caribische eilanden waar ook sprake is van deze vorm van sociale overlegvorm. "Deze manier van overleggen tussen sociale partners is de belangrijkste factor om economische ontwikkeling te bewerkstelligen. De ILO hecht veel waarde aan tripartiet overleg. Het is een voorwaarde voor de balans tussen economische ontwikkeling en sociale zekerheid." Volgens Cova gaat het hier om een belangrijke erkenning voor Curaçao.

Advertentie Curaçao

GANDELMAN

Gandelman, a family business founded more than 70 years ago, is a leading Jeweler and currently operates five stores in Aruba, and one store in Curaçao. Over the years, Gandelman has acquired the exclusivity of some of the finest international watch and jewelry houses in the world. Our company is driven by highly motivated employees who, as a team, are responsible for the company's success.

Due to our growth we are seeking candidates for the position of:

SALES PROFESSIONAL

- * Candidates should be competitive, enthusiastic, outgoing and sales oriented with great communication skills
- * Fluent in English. Good communication skills in Spanish, Dutch and Papiamentu.
- * Candidates should be a team player and have a neat and professional appearance
- * Previous jewelry and watch experience is preferred but not required

We offer a competitive salary, excellent benefits, and a pleasant work environment in a solid business with excellent opportunities for growth.

All applications will remain confidential

To apply please send your letter and curriculum-vitae in a sealed envelope including a passport-sized photo to the attention of Mrs. Gail Higueta-Henriquez, Human Resources Manager at Gandelman Breestraat 35, Punda, before Monday, September 29, 2008 or mail your CV to ghuiguita-henriquez@gandelmanjewelers.com or fax to 00- 297- 583 5700

AH kwartier dicht na kortsluiting

WILLEMSTAD — Albert Heijn Zeelandia is vrijdagmiddag even dicht geweest nadat er rond twee uur door hevige regenval kortsluiting was ontstaan in een van de schakelkasten in het magazijn. Dit ging gepaard met steekvlammen uit de betrokken schakelkast.

Er is geen brand ontstaan en ook geen moment sprake geweest van gevaar voor klanten of personeelsleden, meldt de supermarkt in een persbericht. "Het management van de winkel heeft echter, om elk risico te vermijden, de klanten en personeelsleden toch verzocht het pand te verlaten en vervolgens de winkel tijdelijk gesloten. Nadat technisch specialisten de situatie hadden beoordeeld is de installatie fasegewijs weer in gebruik genomen en de winkel na circa 15 minuten weer voor het publiek geopend."

Vrienden Nederland - Antillen - Aruba

WILLEMSTAD/LEIDEN — Het Vriendengenootschap Nederland - Antillen - Aruba houdt zondag 19 oktober een culturele middag in het Hotel Holiday Inn te Leiden. Op het programma staat onder andere muziek van de toetsenist/zanger Sherman Martina.

Het openingswoord is van bestuursvoorzitter Frieda Winklaar. Haar onlangs verschenen boek wordt besproken, Paulette Smit en Manouschka Zeegelaar-Breeveld treden op. Er worden delen uit de geësceneerde reading Changá van John Leerdaam gepresenteerd, gebaseerd op thema's als liefde, vriendschap, armoede en passie. Zij spelen twee vrouwen uit het Caribisch gebied uit verschillende milieus en met verschillende mannen. Ook is er een lezing over de geschiedenis en de muziek van het ka'ï orgel door Herman Wubbolts.

Advertentie Curaçao

HOKOSKOKOS
Lifestyle & Caribbean Originals

reserveer nu een plekje op de Kunst, Kitsch en Koopjesmarkt

zaterdag 27 september van 9.00 tot 14.00 uur

plantage Granbeew, Cas Coraweg 747987
www.hokoskokos.com
nicole@hokoskokos.com

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

Drie managers tijdelijk directeur TelEm



PHILIPSBURG — Drie managers van St. Maarten Telecommunications Holding Company NV, Brian Mingo, Eldert Louisa en Helma Etneel, zijn tijdelijk benoemd tot directeur van onderdelen van het bedrijf. Dat maakte Chief Executive Officer (CEO) van TelEm Pieter Drenth donderdag bekend tijdens een presentatie aan het personeel en herhaalde hij vrijdag tijdens zijn eerste persconferentie sinds zijn komst in april dit jaar.

Vooruitlopend op de samenvoeging van de TelEm Group of Companies en Smitcoms NV, zijn de drie aangewezen om de gereorganiseerde financiële, commerciële en technische afdelingen te gaan runnen. Drenth kondigde de benoemingen donderdag aan met de woorden 'de eerste grote stap op weg naar St. Maarten Telecommunications Operation Company' (SMTOC). Brian Mingo, nu nog Managing Director bij TelCell, wordt de commercieel directeur en daarmee verantwoordelijk voor alle verkoop- en serviceactiviteiten van het bedrijf. Eldert Louisa wordt technisch directeur en moet de technische infrastructuur runnen. Helma Etneel krijgt

de functie van financieel directeur. Samen met algemeen directeur Drenth vormen ze het managementteam. Drenth werd in april aangesteld en kreeg een lijst van 19 taken mee, om binnen een jaar uit te voeren, waaronder kostenbesparing en het aangaan van de concurrentieslag op de lokale markt. De directeur verklaarde dat het team – op tijdelijke basis – was benoemd om het veranderingsproces binnen het bedrijf te leiden. Het managementteam moet ervoor zorgen dat het telecombedrijf van een technisch gedreven bedrijf verandert in een servicegedreven onderneming. "De functies zijn tijdelijk, tot ze officieel gepositioneerd worden in het bedrijf en ook andere werknemers de kans krijgen ernaar te solliciteren. President-directeur van de TelEm Groep Edward Benjamin heeft de pensioengerechtigde leeftijd bereikt en verlaat binnenkort het bedrijf. Hij heeft toegezegd aan te blijven tot de fusie afgerond is. Drenth zei dat er achter de schermen al veel werk verricht was ter voorbereiding van het samenvoegen van de bedrijven. De komende weken moeten de plannen geïmplementeerd worden, aldus de CEO.

Volgens Drenth zijn TelEm en Smitcoms potentieel winstgevendende bedrijven. "Ze zijn alleen nog niet ontwaakt in de wereld van toenemende concurrentie die zowel lokaal als internationaal stukjes van de basis van beide bedrijven afknaagt. Maar we gaan de concurrentiestrijd aan", aldus Drenth. Drenth zei dat er waarschijnlijk banen verloren gaan door de fusie, maar vond het nog te vroeg om aantallen te noemen. Het zal volgens hem geen 'grote klap ineens' worden, maar gefaseerd gebeuren. Hij zou de baan niet hebben geaccepteerd als die alleen maar 'mensen naar huis sturen' inhield. Bij de samenvoeging van afdelingen voor vast, mobiel en internationaal telefoonverkeer ontstaat er een surplus aan medewerkers en zullen er ontslagen vallen, aldus de CEO. Een en ander zal in alle openheid gebeuren, op basis van duidelijke selectiecriteria en in overleg met de vakbonden. Deze bleken overigens 'nog niet klaar om commentaar te geven'. Voorzitter van de St. Maarten Communications Union (SMCU) Ludson Evers: "Als we er klaar voor zijn, zullen we de media informeren." De komst van 'change mana-

Nieuwe leden voor medische klachtencommissie

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege heeft voor de periode 2008-2009 nieuwe leden en hun vervangers benoemd voor de medische klachtencommissie. De leden zijn gekozen uit medische deskundigen en patiëntenorganisaties.

De voorzitter is Ernst Westelius en zijn vervanger Peter de Graaf, secretaris is Maritza Juan Pedro en haar vervangster Roosje Vinck, de vertegenwoordiger van de huisdokters in de klachtencommissie is Esther Bernabela en ze wordt vervangen door Michael Hermelijn, voor de paramedische groep Ruben Didden, die vervangen wordt door Eric Hagens, en Maria Timmermans, die wordt vervangen door Marlene Breinburg; van Stichting Mariadal Rigna Molina, die wordt vervangen door Engelbert Boezen, van de patiëntenorganisatie Raymondo Josephia en zijn vervangster Carla Ramkhelawan en Elka

Coffie en haar vervanger Orlando Meijer. De laatste drie jaar werd de klachtencommissie voorgezeten door Carlene Peterson en haar vervanger Andre Haltman. Via het kantoor voor Informatie en Klachten in de Gezondheid dat in het jaar 2000 werd opgericht kunnen klachten worden ingediend over medische diensten of behandelingen. De persoon krijgt dan de nodige informatie en begeleiding. Het klachtenkantoor dient als een instrument om de kwaliteit van de zorg te meten en om te helpen om de kwaliteit op een acceptabel niveau te houden. Het kantoor voor klachten en informatie in de gezondheid is tevens het secretariaat van de klachtencommissie. Het adres van het kantoor is Kaya Almirante P.L. Brion 12 en is bereikbaar via telefoonnummer 717-5287 of faxnummer 717-6244.



Koninkrijksfondsen voor cultuur

KRALENDIJK — In verband met een motie die Kamerlid John Leerdam heeft ingediend voor een programma om de banden binnen het Koninkrijk te versterken op het gebied van kunst en cultuur, heeft de Nederlandse overheid besloten om in de periode van 2008 tot en met 2012 elk jaar 500.000 euro te reserveren voor dit doel. Het is de bedoeling om tot een samenwerkingsprogramma te komen tussen de Antillen, Aruba en Nederland waarbinnen een aantal Nederlandse stichtingen zullen deelnemen.

In dit kader bezocht een delegatie van vertegenwoordigers van deze stichtingen Bonaire vorige week, onder begeleiding van mevrouw Luiten, directrice van de Mondriaan Stichting. De delegatie sprak met verschillende culturele groepen van Bonaire. Vervolgens kreeg gedeputeerde Maritsa Silberie een bezoek van de delegatie die haar uitleg gaf over het samenwerkingsprogramma en haar informeerde over het resultaat van de bijeenkomsten met de culturele groepen.

Voorstel golfresort op Venus Baai

ORANJESTAD — De ontwikkelaar van een golfresort heeft interesse getoond voor de valleien bij Venus Baai en Zeelandia op St. Eustatius om zijn plannen te realiseren. Er zal deze maand over vergaderd worden met het eilandsbestuur.

De naam van de ontwikkelaar wordt nog geheim gehouden door de St. Eustatius Business Association (STEBA) vanwege de vertrouwelijkheid die onderling is afgesproken.

Maar de plannen zijn volgens voorzitter Koos Sneek wel in overeenstemming met de visie dat de impact op het milieu miniem moet blijven. Als de besprekingen goed gaan zal er een intentieverklaring worden getekend voor de ontwikkeling van een vijfsterren resort van 150 tot 250 kamers met een golfbaan van 18 holes. Aan de plannen hiervoor wordt al sinds 2004 gewerkt. In 2005 voerden

twee studenten van de universiteit Twente een haalbaarheidsstudie uit waaruit zou blijken dat het project in het derde jaar winst gaat maken. Een impactstudie uit 2006 wees uit dat de sociale, culturele en natuurlijke omgeving natuurlijk geraakt zou worden. Maar daartegenover staan werkgelegenheid, infrastructuur en economische oplevingen.

Volgens Sneek moet het voorstel tenminste in behandeling worden genomen. Tegenstanders ervan zijn volgens hem gewend aan het rustige leven op het eiland. Maar er is bijna geen werkgelegenheid voor lokale

mensen, met name de afgestudeerden die terugkeren vanuit het buitenland. Om de flora en fauna zoals de Statia Morning Glory, de leguaan en de archeologische ruïnes te beschermen maken vertegenwoordigers van het St. Eustatius National Parks (STENAPA) en St. Eustatius Center for Archaeological Research (SECAR) deel uit van het ontwikkelingsteam. Soortgelijke projecten zijn volgens Sneek ook succesvol gebleken op buureilanden als Nevis en Canouan in de Grenadinen. Maar om de gewenste clientèle te trekken moet een bekende keten zich wel aan het project verbinden. Mochten de plannen inderdaad gerealiseerd worden, dan zal de overheid van St. Eustatius een tax holiday verlenen voor tien jaar en de pacht voor het land voor onbepaalde tijd opschorten.

Advertentie Curaçao

CARIBBEAN PAYROLL COMPANY (CPC) NODIGT U UIT VOOR:

SLIM SALARIËREN: DAT LOONT!

BASISCURSUS SALARISADMINISTRATIE

Deze praktijkgerichte basiscursus Salarisadministratie is een must voor iedereen die pas kort werkzaam is in dit vak, maar ook heel nuttig voor wie zijn basiskennis wil opfrissen omtrent deze onderwerpen:

- bruto-netto loonberekeningen maken
- toepassing fiscale toeslagen (alleenverdieners-, kinderen- en ouderentoeslag)
- toepassing Maandtabel Loonbelasting en Tabel Bijzondere Beloning
- toepassing fiscale bijtellingen (bedrijfsauto, telefoon, maaltijden, vrij wonen en fooien)
- (on)belaste kostenvergoedingen
- dossiervorming en het verzamelen van de juiste payroll-informatie
- sociale verzekeringsplicht
- algemene regelingen en procedures bij arbeidsongeschiktheid
- opstellen en indienen van de maandelijke afdrachten
- opstellen jaarlijkse Loonbelastingkaarten, Verzamelloonstaten en artikel 45-kaarten

2-16-23 OKTOBER 2008

De cursus wordt in het Nederlands gegeven door de heer Matthew Verhage, een ervaren payroll-specialist die complexe onderwerpen helder en inzichtelijk maakt.

Data: driedaagse cursus op donderdag 2, 16 en 23 oktober, 9:00-16:00 uur (pauze 12:00-13:00 uur)

Locatie: BDO Accountants & Adviseurs, Schottegatweg Oost 100 (het oude ENNIA Zorg-gebouw, tegenover Banco di Caribe)

Kosten: ANG 997,50 (incl. OB, lunch en cursusmateriaal)

Voor uw inschrijfformulier of meer informatie bezoekt u www.payroll.an of neemt u contact op met CPC via:

WWW.PAYROLL.AN

CPC
CARIBBEAN
PAYROLL
COMPANY

**TEL. 528-2213
INFO@CPC-AN.COM**

Advertentie Curaçao

FORTIS PRIME FUND SOLUTIONS (CURAÇAO) N.V.

HAS VACANCY FOR:

Fortis is an international financial institution that provides banking, investment and insurance services to private individuals, businesses, institutional investors and the public sector. Fortis currently employs more than 69.000 people and is comprised of more than 200 group companies established worldwide.

Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V. is part of the Merchant Banking business line of Fortis Bank, in which the activities of Fund Administration, Prime Banking, Global Custody and Trustee Services are consolidated. This consolidation of services and capabilities offers alternative investment funds a unique and wide range of services with global applications.

Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V. is one of the key locations from which Fortis Prime Fund Solutions provides worldwide-integrated services to the investment fund industry.

Fund Accounting Manager

Job description

- Manage a team responsibly to ensure that the team operates efficiently, adheres to procedures, internal checks and sign off within required timelines.
- Schedule, allocate and review work of team members for accuracy and completeness.
- Plan workload within the team and in conjunction with the Head of Department to ensure that deliverables from Fund Accounting are schedule correctly and to ensure that deadlines are met for the production and delivery of NAV's for clients account.
- Review trial balance on client's funds for accuracy and completeness and understand and analyse movements in the NAV.
- Deal with clients in relation to portfolio level issues to ensure successful query resolution.
- Train and motivate team members to create a positive and constructive environment.

Qualifications/Experience

- 4 years of work experience in fund industry.
- Master/Bachelor in Accountancy or Business Administration/HEAO-BE/HEAO-Accountancy/SPD/ Dutch University degree or equivalent. CPA, CA, RA, RC preferred.
- Ability to work independently as well as in team environment.
- Excellent written and oral communication skills in English.
- Knowledge of accounting principles and standards related to investment companies.
- Operational knowledge on working of financial instruments.
- Good interpersonal and organizational skills.
- Leadership skills
- Positive attitude.
- Sound knowledge of accounting systems and software applications (e.g. MS Office).

Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V. is committed to your professional development. We provide excellent growth opportunities with genuine potential for advancement both locally and internationally. Our sophisticated client base, state of the art systems and training programs provide a firm basis to obtain first class experience and develop further highly lucrative skills within a friendly and comfortable working environment. Successful candidates will receive a highly competitive compensation and benefits package.

For immediate consideration, please forward your resume in English within two weeks to: Mrs. Soraya Rosa-Balentic, Manager HRM, Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V., John B. Gorsiraweg 14, Curaçao, Netherlands Antilles (email: soraya.rosa-balentic@an.fortis.com) Confidentiality is guaranteed.

Luchthaven in Theems

LONDEN — Burgemeester Boris Johnson van Londen heeft zondagavond bevestigd dat er plannen zijn om een luchthaven aan te leggen op een kunstmatig eiland in de monding van de rivier de Theems. Op het vliegveld ten oosten van de miljoenenstad moeten 24 uur per dag vliegtuigen kunnen landen. De nieuwe luchthaven moet druk wegnemen bij Heathrow, de grootste luchthaven van Europa, ten westen van Londen. Heathrow kampt met grote capaciteitsproblemen. Omwonenden klagen over geluidsoverlast en in het voorjaar ontstond er een chaos toen een nieuwe terminal in gebruik werd genomen. Milieuorganisaties zijn fel tegen de komst van een luchthaven in de Theems. Ze vrezen dat tienduizenden vogels die in de buurt van de rivier een broedplaats vinden, het slachtoffer zullen worden. Een definitieve keuze voor de locatie van de luchthaven is overigens nog niet gemaakt.

Chinese vlieguigen naar Venezuela

CARACAS — Venezuela koopt minstens 24 gevechtsvliegtuigen van China. Tijdens een bezoek van president Hugo Chávez aan China deze week wordt de aanschaf afgerond, maakte Chávez zondag bekend tijdens zijn wekelijkse televisietoespraak. Ook zullen Venezuela en China contracten ondertekenen over de exploitatie van een olieveld in Venezuela. “Vroeger moesten we in Washington bedelen voor geld, maar niet nu. Nu onderhandelen we met de Chinezen”, verklaarde het Venezolaanse staatshoofd. De deal is een nieuwe plaagstoot richting Chávez’ eeuwige vijand de Verenigde Staten. Vorige week liet Rusland weten meer wapens aan Venezuela te verkopen, waaronder luchtafweersystemen. Volgens waarnemers wil Moskou de VS op die manier betaald zetten voor de groeiende invloed van Washington in Oost-Europa.

Olmert afgetreden

JERUZALEM — Ehud Olmert, de premier van Israël, heeft zondag zijn ontslag ingediend bij president Shimon Peres. De politicus ontkent de beschuldigingen van corruptie die hem al maanden achtervolgen, maar hij ruikt nu toch het veld. Olmert (62) zal naar verwachting wel als demissionair premier aanblijven tot een nieuwe regering is gevormd. Zijn partij Kadima heeft de minister van Buitenlandse Zaken Tzipi Livni onlangs tot nieuwe partijleider gekozen. Deze 50-jarige politica maakt grote kans Olmert ook als premier op te volgen.

Gevangenis wordt ziekenhuis

BERLIJN — De beruchte gevangenis in Stuttgart waar drie kopstukken van de Rote Armee Fraktion op 18 oktober 1977 zelfmoord pleegden, wordt gesloopt. Dat meldt de krant *Stuttgarter Zeitung* vandaag op gezag van het ministerie van Justitie in de deelstaat Baden-Württemberg. In 2012 gaat het gebouw tegen de grond. Op het terrein komt dan een psychiatrisch ziekenhuis te staan. De Stammheim-gevangenis heeft een extra streng bewakingsregime en was eind jaren zeventig het symbool van de strijd tegen de linkse terreur van de RAF of Bader Meinhoff Gruppe. Verscheidene terroristen zaten er vast. Andreas Baader, Gudrun Enslin en Jan-Carl Raspe, leiders van de beweging die tot de definitieve ontmanteling tien jaar geleden 34 mensen vermoordde, pleegden op de zesde verdieping van het gebouw zelfmoord in oktober 1977.

Spanje opgeschrikt door reeks bomaanslagen



Foto: AFP/Philippe Demarez

De Spaanse politie voert sporenonderzoek uit op de plaats van de bomaanslag in de vissersplaats Santoña in de regio Cantabrië. Een militair kwam om en zes mensen raakten ernstig gewond.

SANTONA — Spanje is gisteren en vandaag opgeschrikt door een reeks bomaanslagen die tenminste aan een persoon het leven gekost hebben. De aanslagen worden toegeschreven aan de Baskische separatistische terreurbeweging ETA. Afgelopen nacht ontplofte een autobom bij een militaire academie in het Spaanse dorp Santoña in de aan Baskenland grenzende provincie Cantabrië. Door de aanslag kwam een militair om. Zes mensen raakten gewond van wie een

ernstig. Zondag ontploften in Baskenland twee autobommen. Door een explosie bij een politiebureau in de Noord-Spaanse plaats Ondarroa vielen zeker tien gewonden, onder wie drie politieagenten. Een ontploffing in de Baskische hoofdstad Vitoria richtte alleen materiële schade aan. De daders zijn volgens de politie leden van de Baskische afscheidingsbeweging ETA. Iemand die zich uitgaf als ETAlid had kort voor de aanslagen met een gecodeerde boodschap de politie telefonisch gewaar-

schuwd.

De aanslagen komen kort nadat het Spaanse Hoogerechtshof vorige week twee Baskische partijen verbodde, die banden zouden hebben met de ETA. De communistische partij EHAK-PCTV en de Baskische Nationalistische Actie (ANV) zouden beide een verlengstuk zijn van de verboden partij Batasuna, die beschouwd wordt als de politieke tak van de ETA. ETA is de afkorting van Euskadi Ta Askatasuna (Baskisch voor ‘Baskisch Vaderland

en Vrijheid’). De organisatie strijdt voor een onafhankelijke staat in het noorden van Spanje en het zuidwesten van Frankrijk. De beweging staat op de lijst van terroristische organisaties van de Europese Unie en de Verenigde Staten. In de afgelopen vier decennia lieten al meer dan achthonderd mensen het leven door aan de ETA toegeschreven geweld. In juni vorig jaar zegde de beweging een staakt het vuren op. Sindsdien werden vijf personen gedood bij een reeks aanslagen.

‘Noord-Korea haalt zegels van nucleaire installaties’

SEOUL — Noord-Korea heeft de zegels weggehaald, die het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA) had aangebracht op de Noord-Koreaanse nucleaire installaties. Dat hebben het Zuid-Koreaanse persbureau *Yonhap* en een hoge diplomaat vandaag laten weten.

IAEA-directeur Mohammed El-Baradei zei dat Noord-Korea de ‘nucleaire waakhond’ heeft gevraagd de verze-ling te verwijderen van het belangrijke nucleaire complex van Yongbyon. Volgens Baradei heeft het bewind in Pyongyang te kennen gegeven dat het testen wil uitvoeren in

Yongbyon. Daarbij zou geen nucleair materiaal worden gebruikt. Noord-Korea liet vorige maand al weten dat het is gestopt met de afbouw van de nucleaire activiteiten. Noord-Korea is boos op de Verenigde Staten, omdat die het land niet van de terreurlijst haalden zoals eerder was

beloofd. De VS zegden dat toe nadat Noord-Korea eind juni na lang dralen een document had overgedragen waarin de nucleaire activiteiten van het land staan beschreven. Baradei meldde vandaag ook dat een onderzoek van het IAEA om te zien of Syrië in het geheim een kernreactor bouwde, nog geen bewijsmateriaal heeft opgeleverd. “Monsters die op de plek zijn genomen worden nog geanalyseerd en geëvalueerd, maar tot nu toe hebben we geen aanwijzingen voor de aanwezigheid van nucleair materiaal gevonden.” Vorig jaar bombardeerde Israël de vermeende reactor, die met de hulp van Amerikaanse inlichtingendiensten zou zijn getraceerd.

Massale babysterfte in Turks ziekenhuis

ANKARA — In een ziekenhuis in de West-Turkse stad Izmir zijn binnen een etmaal dertien pasgeboren baby's overleden. Dat meldde het Turkse persbureau *Anatolia* vandaag op gezag van een hoge functionaris.

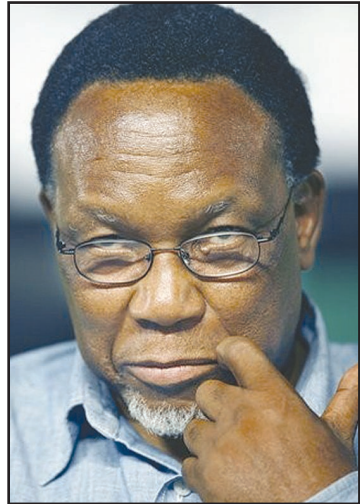
“We doen onderzoek naar de doodsoorzaak”, zei Mehmet Ozkan, hoofd van de plaatselijke gezondheidsautoriteiten. Volgens Ozkan volgt later op de dag een verklaring over wat er mis is gegaan in het staatsziekenhuis Tepecik. Turkse media meldden dat de baby's, die allemaal

te vroeg waren geboren, als gevolg van een infectie zijn overleden. De chef-arts van de afdeling heeft verklaard dat de kinderen zijn overleden aan ziektes die ze al hadden. In augustus raakte een ziekenhuis in de hoofdstad Ankara in opspraak nadat binnen vijftien dagen 27 baby's waren overleden door infecties. Het ziekenhuis heeft verklaard dat de infecties het ziekenhuis niet aange-rekend konden worden. Volgens Turkse media waren de infecties te wijten aan een gebrekkige hygiëne.

ANC-veteraan volgt Mbeki op

JOHANNESBURG — Kgalema Motlanthe (58) is de verrassende opvolger van Thabo Mbeki als president van Zuid-Afrika. Motlanthe is al decennia actief binnen het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) en zat net als de legendarische ANC-leider Nelson Mandela ooit vast in de beruchte gevangenis op Robbeneiland bij Kaapstad.

Motlanthe werd halverwege dit jaar aangesteld in het kabinet. Hij kwam in 2005 in opspraak toen hij publiekelijk Jacob Zuma verdedigde, nadat die door Mbeki was ontslagen als vicepresident. Zuma werd toen verdacht van corruptie. In principe bekleedt Motlanthe het presidentsambt tot april volgend jaar. Dan zijn er presidentsverkiezingen. Het ANC zet Zuma in als kandidaat en gezien de dominante positie van de partij in Zuid-Afrika gaat hij het hoogste politieke ambt vrijwel zeker bekleden. Motlanthe zou dan vicepresident worden. Zoals vele anderen in het ANC vocht Motlanthe jarenlang tegen het apartheidsregime van de blanke minderheid in Zuid-Afrika, dat begin jaren negentig van de vorige eeuw ten val kwam. Daarna nam het ANC de macht over. Motlanthe geldt als een intellectueel die naar links neigt. Hij was in zijn studententijd activist



Kgalema Motlanthe

en was later vakbondslid en soldaat van de reeds ontbonden militaire vleugel van het ANC, UmKhonto we Sizwe, waarvan ook Zuma lid was. In 1977 werd Motlanthe veroordeeld tot tien jaar celstraf wegens het nastreven van de idealen van het ANC. Hij moest zijn straf uitzitten op Robbeneiland. Motlanthe werd in 1992 benoemd tot secretaris-generaal van de Nationale mijnwerkers vakbond, en in 1997 tot secretaris-generaal van het ANC. Sinds 2007 is hij vicevoorzitter van zijn partij. De exacte geboortedatum van Motlanthe is niet bekend, maar aangenomen wordt dat hij 58 jaar oud is.

Helikopters VS beschoten

ISLAMABAD — Pakistaanse troepen hebben het vuur geopend op twee Amerikaanse gevechtshelikopters die het luchtruim van Pakistan waren binnengedrongen.

De toestellen maakten daarna rechtsomkeert naar Afghanistan, meldde een hoge Pakistaanse veiligheidsfunctio-

naris maandag. Het incident vond zondagavond plaats bij de plaats Lwara Mundi in de grensregio Noord-Waziristan. Eerder deze maand zou zich een vergelijkbaar incident hebben voorgedaan.

“De helikopters waren op weg naar onze grens. We waren alert en toen ze precies op de grens vlogen begonnen we in de lucht te schieten. Ze bleven enkele minuten rondhangen en gingen terug”, aldus een veiligheidsfunctionaris. De helikopters probeerden volgens de functionaris een half uur later weer illegaal het Pakistaanse luchtruim binnen te dringen. Ook toen werd weer in de lucht geschoten, niet in de richting van de helikopters, en maakten de helikopters rechtsomkeert. Het Amerikaanse leger voert de laatste tijd vaker grensoverschrijdende acties vanuit Afghanistan uit in de strijd tegen radicale moslimstrijders. Door de Amerikaanse acties lopen de spanningen tussen Washington en Islamabad op.

Taro Aso nieuwe premier Japan

Vervolg van pagina 1

De 68-jarige Aso wil de belasting verlagen om de stagenerende economie van Japan aan de praat te krijgen. In het buitenlandbeleid is Aso een conservatieve nationalist, die een harde lijn tegenover met name het communistische Noord-Korea voorstaat. Aso's verbale blunders zouden echter problemen kunnen veroorzaken. „Een van de redenen dat veel LDP-leden voor hem gekozen hebben is dat zijn toespraken zo leuk zijn. Maar tegelijkertijd begaait hij veel blunders”, aldus een hoogleraar van de Sophia universiteit in Tokio. “Als hij blundert tijdens de verkiezingscampagne kan hem dat veel kritiek opleveren vanuit de LDP.”

Hier is de mogelijkheid om je GOED TE VOELEN!

Oduber Agencies N.V. in samenwerking met Viana Natural Healing Center N.V., met sponsoring van Solgar Vitamines en Suplementen organiseert het seminar:



Feel The Difference Naturally

Dr. Carlos Viana (Voedingsdeskundige) geeft hierbij uitgebreide informatie over het belang van voedingssupplementen in onze leefstijl.

Datum: woensdag 1 oktober 2008

Tijd: zeven tot negen uur 's avonds

Locatie: Renaissance Convention Center

Voertaal: Engels

Toegang: Afl. 20,00 voorverkoop
en Afl. 30,00 bij de ingang



*Elke deelnemer aan het seminar ontvangt meer dan Afls.35,00 aan GRATIS producten bij aankoop van een pakket van SOLGAR producten.



Toegangskaarten zijn verkrijgbaar tijdens kantooruren bij Comfort Healthcare N.V. in Seroe Blanco 19, alle Botica di Servizio en bij Viana Healing Center. Meer informatie over het seminar is tevens te verkrijgen bij Donna de Nobrega via telefoonnummer 594-7575



Light Studio • Airconditions • Gate Openers • Electrical Panels
Water Heating Systems • Electrical Supplies • Fans

Aan het plafond, aan de wand of op de grond, Kooyman Techniek heeft altijd wel een lumineus idee.

Kom kijken naar ons grote assortiment lampen met de beste prijzen.

...Yeah!

KOORYMAN
T E C H N I E K

Kooyman Techniek • Tarabana Residence Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechiek.com